



Kentucky

Jukebox

10033772

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.





INHALT

Technische Daten	3
Sicherheitshinweise	5
Geräteübersicht	8
Bedienung	9
Radio-Funktionen	14
CD-Player	17
USB/SD	17
AUX	18
LED-Beleuchtung	18
Fehlerbehebung	19
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland	20
Hinweise zur Entsorgung	22
Konformitätserklärung	22

TECHNISCHE DATEN



Artikelnummer	10033772	
Stromversorgung	110–240 V~	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	24 W	
Lautsprecher	2 x 4,5 W	
Radiofrequenzen	FM 87,5 – 108 MHz	
BT-Frequenz	2402-2480 MHz	
BT-Sendeleistung	4 dBm	

WARNUNG

 <p>The lightning flash and arrow head within the triangle is warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product</p>	<p style="text-align: center;">CAUTION</p> <p style="text-align: center;">RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product</p>
--	--	--

VORSICHT: DAS GEHÄUSE NICHT ÖFFNEN, UM EINEN STROMSCHLAG UND ERNSTE PERSONENVERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN. IM INNEREN KEINE VOM KUNDEN ZU WARTENDEN KOMPONENTEN. WENDEN SIE SICH AUSSCHLIESSLICH AN QUALIFIZIERTE FACHLEUTE.

WARNUNG. UM DIE GEFAHR EINES BRANDS ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, DAS GERÄT NICHT IN WASSER, REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSZUSETZEN.

	<p>Das Dreieck mit den Blitz mit folgendem Hinweis: GEFÄHRLICHE SPANNUNG: Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten gefährlichen Spannung im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die von ausreichender Größe sein kann, um eine Gefahr eines Stromschlags für Personen darzustellen.</p>
	<p>Das Dreieck mit dem Ausrufezeichen und folgendem Hinweis: ACHTUNG: Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungsanweisungen in der diesem Produkt beiliegenden Literatur hinweisen.</p>

SICHERHEITSHINWEISE

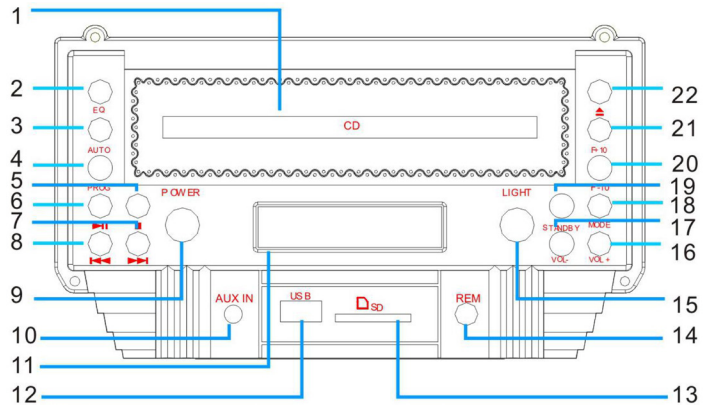
- Alle auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung befindlichen Warnhinweise sollten beachtet werden.
- Befolgen Sie alle Bedienungs- und Nutzerhinweise.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts vor der Reinigung aus der Steckdose. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Sprays. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör, da es ansonsten zu gefährlichen Situationen kommen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe von Wasser, wie beispielsweise in der Nähe von Badewannen, Waschubern, Küchenspülen, Wäschewannen, in feuchten Kellern, in der Nähe von Swimmingpools etc.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische. Das Gerät könnte herunterfallen und ein Kinde oder einen erwachsenen ernsthaft verletzen und das Gerät könnte durch den Fall stark beschädigt werden. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene, oder im Lieferumfang des Geräts enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische. Verwenden Sie zur Befestigung des Geräts ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Bewegen Sie Wägen, auf welchen das Gerät abgestellt wird, mit äußerster Vorsicht, da ein abruptes Abbremsen, übermäßige Gewalteinwirkung und das Fahren auf unebenen Flächen dazu führen kann, dass das Gerät und/oder der Wagen umfallen.
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, stellen die zuverlässige Bedienung des Gerät sicher und schützen es vor dem Überhitzen. Diese Öffnungen dürfen keinesfalls blockiert oder abgedeckt werden. Stellen Sie das Gerät deshalb nicht auf Betten, Sofas, Decken oder ähnliche Oberflächen. Stellen Sie das Gerät nur dann in Einbauschränke, wenn eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist und die Hinweise in der Bedienungsanleitung befolgt wurden.
- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt. Wenn Sie sich wegen der Stromversorgung bei Ihnen Zuhause unsicher sind, kontaktieren Sie den Kundendienst oder Ihren Stromanbieter. Beachten Sie bei Produkten, welche auch mit Batterie betrieben werden können, die Bedienungsanleitung.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle werden kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Netzkabel ab. Achten Sie insbesondere auf Netzstecker, Steckdosen und auf die Stelle, an welcher das Netzkabel mit dem Gerät verbunden wird.

- Dieses Gerät ist mit einem Netzstecker ausgestattet, welcher über einen Überladungsschutz verfügt. Es handelt sich hierbei um eine Sicherheitsfunktion. Beachten Sie die Abschnitte zum Ersetzen des Netzkabels, Zurücksetzen des Geräts und Schutzvorrichtungen. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person, wenn das Netzkabel ersetzt werden muss. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel durch ein typengleiches, vom Hersteller empfohlenes Kabel, welches über die gleiche Spannung und den gleichen Überladungsschutz wie das Originalkabel verfügt.
- Falls eine Außenantenne oder ein Kabelsystem mit dem Gerät verbunden wird, stellen Sie sicher, dass diese, zum Schutz vor Spannungsspitzen und aufgebauten statischen Aufladungen, ausreichend geerdet sind.
- Für zusätzlichen Schutz während eines Gewitters, oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollte der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden und das Gerät von der Antenne oder dem Kabelsystem getrennt werden. Dadurch können auf Grund von Blitzeinschlag oder durch Stromausfälle verursachte Schäden am Gerät umgangen werden.
- Eine Außenantenne sollte niemals in der Nähe von Oberleitungen, elektrischem Licht oder Stromkreisläufen, oder an Stellen, an welchen die Antenne in Stromleitungen oder Stromkreisläufe fallen könnte. Lassen Sie bei der Installation der Außenantenne äußerste Vorsicht walten, damit Stromleitungen und Stromkreisläufe nicht berührt werden, da der Kontakt mit diesen tödlich sein könnte.
- Überladen Sie keinesfalls Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen könnte.
- Stecken Sie niemals Fremdkörper in die Geräteöffnungen, da es dadurch zu Stromschlägen oder Bränden kommen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeit über dem Gerät.
- Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu warten, da Sie sich durch Öffnen oder Entfernen der Abdeckung gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen. Wenden Sie sich für alle Reparatur- und Wartungsarbeiten an den Kundendienst.
- Ziehen Sie in den folgenden Situationen den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst:
 - a. Das Netzkabel ist beschädigt.
 - b. Wenn Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde oder Fremdkörper in das Gerät hineingefallen sind.
 - c. Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde.
 - d. Wenn das Gerät bei normaler Bedienung nicht richtig funktioniert, nehmen Sie ausschließlich die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Anpassungen vor, da eine unsachgemäße Bedienung zu Schäden am Gerät führen kann. Wenden Sie

sich für eine Feinjustierung des Geräts, welche den normalen Einstellbereich überschreitet, an den Kundendienst.

- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder auf sonstige Art und Weise beschädigt wurde.
- Wenn das Gerät eine untypische Leistungsveränderung aufweist, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Falls Ersatzteile benötigt werden, sollten ausschließlich vom Hersteller empfohlene Teile, welche die gleichen Charakteristiken wie die Originalteile aufweisen, verwendet werden. Wenden Sie sich für den Austausch der Teile an den Kundendienst. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenen Geräteteilen kann zu Bränden, Stromschlägen und anderen Gefahren führen.
- Immer wenn eine Reparatur oder Wartung durchgeführt wurde, muss eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Geräts durchgeführt werden, um zu gewährleisten, dass das Gerät sicher betrieben werden kann.
- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät außerhalb der Reichweite von Wärmequellen wie Heizstrahlern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (Verstärker eingeschlossen), welche Hitze produzieren, befindet.

GERÄTEÜBERSICHT

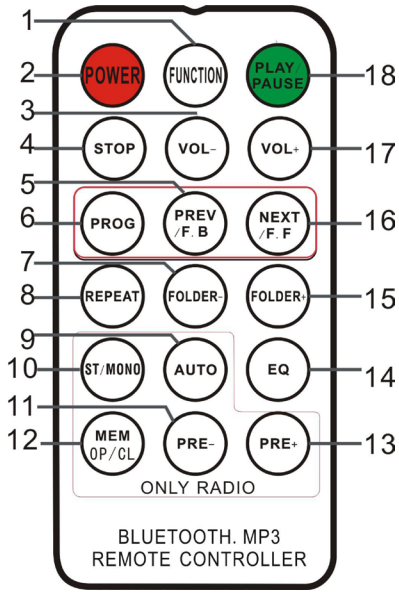


- | | | | |
|----|---------------------------------|----|--|
| 1 | CD-Fach | 13 | SD-Anschluss |
| 2 | EQ (Equalizer) | 14 | Fernbedienungsempfänger |
| 3 | AUTO (automatische Sendersuche) | 15 | LED (LED-Lampe ein/aus) |
| 4 | PROG (Programm) | 16 | VOL+(Lautstärke erhöhen) |
| 5 | ■ STOPP | 17 | VOL-(Lautstärke verringern) |
| 6 | ▶ (Wiedergabe/Pause) | 18 | MODE (Betriebsmodus) |
| 7 | ▶▶ (Titel vor/vorspulen) | 19 | STANDBY (Bereitschaft) |
| 8 | ◀◀ (Titel zurück/zurückspulen) | 20 | F-10(vorherige 10 Titel überspringen) |
| 9 | POWER: Ein-/Ausschalten | 21 | F+10 (nächste 10 Titel überspringen) |
| 10 | AUX (AUX-Eingang) | 22 | ▲ Öffnen/Schließen |
| 11 | Bildschirm | | |
| 12 | USB-Anschluss | | |

BEDIENUNG

POWER	Drücken Sie zum ein-/ausschalten des Geräts diese Taste. Falls diese Taste zum Ausschalten des Geräts verwendet wird, wird die Zeiteinstellung des Geräts gelöscht und muss bei erneutem Einschalten des Geräts erneut vorgenommen werden.
Standby	Drücken Sie diese Taste, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Standby-Modus zu verlassen und den FM-Radiomodus zu aktivieren.
MODE	Sie können durch mehrfaches Drücken der Modustaste zwischen CD/ MP3/ USB/ SD/ BT/ AUX/ RADIO wechseln.
▲	Im CD-Modus kann durch Drücken dieser Taste das CD-Fach geöffnet oder geschlossen werden.
▶ 	Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu pausieren oder fortzusetzen.
◀◀	Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel abzuspielen.
▶▶	Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel abzuspielen.
■	Drücken Sie zum Stoppen eines Titels diese Taste. Drücken Sie zum erneuten Starten der Wiedergabe die Taste ▶ .
F- 10	Drücken Sie diese Taste, um die vorherigen 10 Titel zu überspringen.
F+ 10	Drücken Sie diese Taste, um die nächsten 10 Titel zu überspringen.
VOL+/-	Drücken Sie zur Lautstärkeregelung diese Taste.
EQ	Drücken Sie zum Ändern der bereits auf der Jukebox befindlichen EQ-Einstellungen mehrfach diese Taste, um zwischen Flat (FLA), Rock (ROC), Classical (CLA), Pop (POP) und Jazz (JAZ) zu wechseln.
PROG	PROG (Program): Diese Taste ermöglicht es Ihnen, einige Lieder für die Wiedergabe auszuwählen, anstatt die gesamte Wiedergabeliste abzuspielen (siehe Abschnitt Inbetriebnahme und Bedienung).
LIGHT	Ein-/ Ausschalten den Beleuchtung.
Einstellung der korrekten Uhrzeit (siehe Inbetriebnahme und Bedienung < Uhrzeiteinstellung).	

Fernbedienung



1. Function: Drücken Sie diese Taste, um zwischen den verschiedenen Modi FM, CD, USB, SD, BT und PHONO zu wechseln.
2. Power: Verwenden Sie diese Taste zum Verlassen des Standby-Modus und zum aktivieren des FM-Modus.
3. VOL - : Drücken Sie diese Taste mehrfach oder drücken Sie sie einmal und halten Sie diese gedrückt, bis die Lautstärke auf den gewünschten Pegel reduziert wurde.
4. Stop : Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe eines Titels zu stoppe.
5. PREV/F.R: Drücken Sie diese Taste einmal, um zum vorherigen Titel zu gelangen oder halten Sie diese zum schnellen zurückspulen eines Titels gedrückt. Durch Drücken der Taste PLAY/PAUSE, kann die Wiedergabe fortgesetzt werden.
6. Program: Mit dieser Taste können Sie ausgewählte Titel von einer Musikquelle wiedergeben lassen.
 - a. Drücken Sie während der Wiedergabe von einer Musikquelle die Stopptaste.
 - b. Drücken Sie die Taste PROG, um in den Speichermodus zu gelangen. „PROG“ blinkt in der linken unteren Bildschirmecke auf. Eine Positionsnummer blinkt ebenfalls auf dem Bildschirm auf (z. B. p01).

- c. Drücken Sie zur Auswahl des Titels, welchen Sie auf der gewünschten Position speichern möchten, die Tasten ◀◀ oder ▶▶. Drücken Sie zum Speichern Ihrer Auswahl die Taste PROG.
 - d. Wiederholen Sie die Schritte b. + c. zum Speichern von zusätzlichen Titeln.
 - e. Drücken Sie, wenn Sie Ihre Auswahl eingespeichert haben, zum Starten der Wiedergabe die Taste PLAY/PAUSE.
 - f. Sie können während des Speichervorgangs jederzeit zum Abbrechen die Taste STOP drücken.
 - g. Sobald die maximale Anzahl an gespeicherten Titeln erreicht ist, wird „FUL“ auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.
7. Folder: Drücken Sie diese Taste, um den ersten Titel des vorherigen Ordners zu überspringen. Falls sich das Gerät im Zufallsmodus befindet, ist diese Funktion deaktiviert.
 8. Repeat: Drücken Sie diese Taste einmal, wird ein bestimmtes Lied wiederholt. Drücken Sie die Taste zweimal, werden alle Lieder wiederholt. Wenn Sie die Taste ein drittes Mal drücken, wird die Zufallswiedergabe aktiviert.
 9. Auto: Automatische Radiosendersuche und Senderspeicherung.
 10. ST/Mono: Auswahl von Stereo/ Mono im Radiomodus (wo verfügbar).
 11. PRE-: Wiedergabe von vorherigen gespeicherten Radiosendern.
 12. MEM-OP/CL: : Im Radiomodus: Wählen Sie den gewünschten Radiosender, welchen Sie speichern möchten, aus. Das Gerät kann bis zu 20 Radiosender speichern. Im CD-Modus: Öffnen und Schließen der Tür des CD-Fachs.

Hinweis: Damit 20 Sender gespeichert werden können, muss ein guter Radioempfang vorhanden sein. Andernfalls wird ausschließlich die Zahl der empfangenen Sender gespeichert.

13. PRE+: Wiedergabe des nächsten nachfolgenden Radiosenders.
14. EQ: Ändern der Equalizereinstellung. Sie können zwischen Flat, Rock, Classical, Pop und Jazz auswählen.
15. Folder+: Drücken Sie diese Taste, um den ersten Titel des nächsten Ordners zu überspringen.
16. NEXT/F.F: Drücken Sie diese Taste, um den aktuellen Titel zu überspringen und halten Sie diese gedrückt, wenn Sie schnell vorspulen möchten. Drücken Sie zum Starten der Wiedergabe die Taste PLAY/ PAUSE.
17. VOL + : Drücken Sie, zum Erhöhen der Lautstärke, mehrfach diese Taste oder halten Sie diese gedrückt, bis der gewünschte Lautstärkepegel erreicht ist.
18. Play/pause button: Drücken Sie diese Taste, um ein Lied zu pausieren oder die Wiedergabe zu starten.

Uhrzeiteinstellung

Sobald die Jukebox sich im Standby-Modus befindet, leuchtet der LCD-Bildschirm auf und die Uhrzeit „00:00“ wird angezeigt.

Drücken Sie zur Uhrzeiteinstellung einfach die Taste PROG auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung (Bedienfeld: 4; Fernbedienung: 6) und halten Sie diese Taste für 3 – 5 Sekunden lang gedrückt, bis „12-H“ auf dem Bildschirm angezeigt wird (12-H bedeutet, dass sich das Geräts im 12-Stunden-Format befindet). Durch Drücken der Tasten ►► oder ◄◄ kann das Uhrzeitformat von 12 auf 24 Stunden geändert werden.

- Drücken Sie, sobald „12-H“ angezeigt wird, erneut die Taste PROG. Die Anzeige wechselt auf dem Bildschirm zu „00:00“ und die Stundenanzeige blinkt auf.
- Drücken Sie zur Auswahl der richtigen Uhrzeit die Tasten ◄◄ oder ►► auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung (die Uhrzeit wird im 12-Stunden-Format eingestellt). Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken der Taste PROG.
- Die Minutenanzeige blinkt nun auf. Drücken Sie zur Minutenauswahl die Tasten ◄◄ oder ►► auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken der Taste PROG.

BT

Wenn Sie mit der Modustaste „BT“ auswählen, beginnt der Bildschirm schnell zu blinken. Sobald der Bildschirm nur noch langsam blinkt, können Sie auf Ihrem mobilen Endgerät den BT-Modus aktivieren und aus der Geräteliste die Jukebox auswählen. Sobald die BT-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, gibt das Gerät einen Ton ab. Sie können nun die Musikwiedergabe via BT-Starten.

Hinweis:

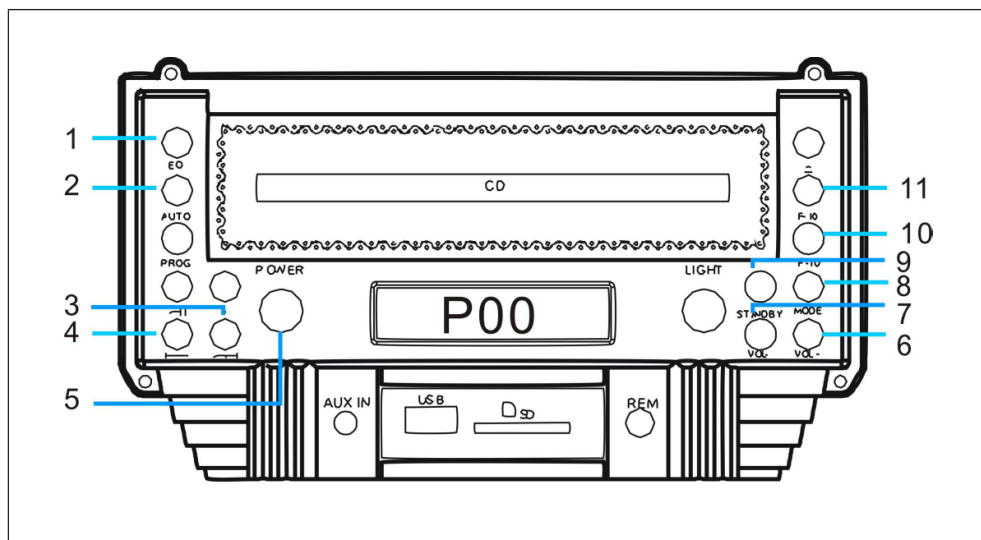
Falls der LCD-Bildschirm nach dem Aktivieren des BT-Modus nicht blinkt und sich das Gerät nicht mit Ihrem mobilen Endgerät verbindet, deaktivieren Sie die Funktion und aktivieren Sie diese nach kurzer Zeit erneut.

- a. ►|| Drücken Sie diese zum Pausieren zum Starten der Wiedergabe erneut.
- b. ►► zur Auswahl eines nachfolgenden Titels
- c. ◄◄ zur Auswahl eines vorangegangenen Titels
- d. **Vol-** zum Senken der Lautstärke mehrfach oder kontinuierlich drücken
- e. **Vol+** zum Erhöhen der Lautstärke mehrfach oder kontinuierlich drücken.
- f. Drücken Sie zum Beenden der BT-Verbindung entweder die Modustaste, um in einen anderen Modus zu wechseln oder deaktivieren Sie auf Ihrem mobilen Endgerät die BT-Funktion.

Hinweis: Die Lautstärke kann im BT-Modus ebenfalls über Ihr mobiles Endgerät geregelt werden.

RADIO-FUNKTIONEN




Für das Radio relevante Tasten



1	Equalizer
2	AUTO (Automatische Sendersuche)
3	Vorwärts / Schneller Vorlauf
4	Rückwärts / Schneller Rücklauf
5	POWER (Netzschalter)
6	VOL+ (Erhöhen der Lautstärke)
7	VOL- (Reduzieren der Lautstärke)
8	MODE (Modus)
9	STANDBY (Standby-Modus)
10	F-10 (10 Titel zurück)
11	F+10 (10 Titel vor)

Allgemeine Bedienung

1. Drücken Sie auf die ON/OFF-Taste am Bedienfeld, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät wechselt automatisch in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie erneut auf die ON/OFF-Taste am Bedienfeld, um das Gerät zu aktivieren. Das Gerät befindet sich automatisch im FM-Radiomodus.
3. Falls sich das Gerät nicht im Radiomodus befinden sollte, drücken Sie mehrfach auf die MODE-Taste, bis das Display den gewünschten Modus anzeigt:

Modus	Anzeige
FM Radio	P00
CD	---- / <i>nod</i>
USB	 <i>Usb</i>
SD	 Sd
BT	 <i>bLUE</i>
AUX	AUX

Radiosender suchen

Hinweis: Der eingebaute Senderspeicher kann bis zu 20 Sender speichern. Die Frequenz des Sender wird aber nicht angezeigt, sondern nur der Speicherplatz des Senders.

- Wenn Sie das Radio zum ersten Mal benutzen, drücken Sie auf die ON/OFF-Taste am Bedienfeld, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät wechselt automatisch in den Standby-Modus.
- Drücken Sie erneut auf die ON/OFF-Taste am Bedienfeld, um das Gerät zu aktivieren. Das Gerät befindet sich automatisch im FM-Radiomodus. Falls sich das Gerät nicht im Radiomodus befinden sollte, drücken Sie mehrfach auf die MODE-Taste und wählen Sie den FM-Modus. Das Display zeigt [P00] und aus den Lautsprechern ertönt ein Signal.

Option 1: Automatische Suche und Speichern

- Drücken Sie die AUTO-Taste, um eine automatische Suche ab 87.5 MHz aufwärts durchzuführen. Die ersten 20 gefundenen Stationen werden im Speicher abgelegt und als [P01] bis [P20] gekennzeichnet.
- Drücken Sie die Tasten PRE- oder PRE+, um durch alle gespeicherten Sender zu navigieren. Auf der LCD-Anzeige erscheint [SCAN] und [P01] bis [P20].

Option 2: Automatische Suche ohne Speichern

- Drücken Sie lang auf die Taste **◀◀/▶▶** gedrückt, um Radiosender mit starkem Empfang zu finden. Diese Suchfunktion speichert die gefundenen Sender NICHT automatisch und sucht NICHT nach dem ersten gefundenen Radiosender.
- Drücken Sie wiederholt kurz auf die Taste **◀◀/▶▶**. Der FM-Tuner durchsucht das FM-Band bei jedem Tastendruck in Schritten von 0,05 MHz aufwärts oder abwärts.

Option 3: Manuelle Suche und Speichern

Drücken Sie lang auf die Taste **◀◀/▶▶** gedrückt, um Radiosender mit starkem Empfang zu finden. Drücken Sie dann auf die Taste MEM, um den gefundenen Sender auf einem der Programmplätze [P01] bis [P20] zu speichern. Sie können den gewünschten Programmplatz auswählen, indem Sie auf die Taste F+10/F-10 drücken. Bestätigen Sie Ihre Auswahl dann, indem Sie erneut auf die Taste MEM drücken.

Wichtige Hinweise zur Radiofunktion

- Es könne maximal 20 Sender mit starkem Sendesignal gespeichert werden.
- Alle gespeicherten Einstellungen werden gelöscht, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird.

CD-PLAYER

Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben in das CD-Fach ein und aktivieren Sie durch Drücken der Taste MODE den CD-Modus.

1. Nach dem Aktivieren des CD-Modus zeigt der LCD-Bildschirm zunächst „----“ an. Anschließend wird die Anzahl der auf der CD befindlichen Lieder angezeigt und die Wiedergabe des ersten Liedes startet automatisch.
2. Drücken Sie zur Auswahl des gewünschten Liedes die Tasten ►► oder ►►. Halten Sie die jeweilige Taste zum schnellen vor- oder zurückspulen gedrückt. Anschließend können Sie die Wiedergabe durch Drücken der Taste Wiedergabe/Pause starten.
3. Drücken Sie zum Speichern von bestimmten Liedern zunächst die Stopptaste. Drücken Sie anschließend die Taste PROG, um in den Speichermodus zu gelangen. Der LED-Bildschirm blinkt auf und zeigt „P01“ an. Wählen Sie das Lied aus, welches Sie auf „P01“ speichern möchten und drücken Sie erneut die Taste PROG. Drücken Sie zum Stoppen des Speichermodus und zum Starten der gespeicherten Lieder die Taste PLAY/PAUSE ►||. Es können bis zu 20 Lieder gespeichert werden.

USB/SD

1. Drücken Sie zunächst die Taste MODE und wählen Sie dann „USB“ oder „SD“ aus. Nach dem Aktivieren des entsprechenden Modus zeigt der LCD-Bildschirm zunächst die Anzahl der auf dem Datenträger befindlichen Ordner und anschließend die Anzahl der Lieder im Ordner an. Die Wiedergabe des ersten Liedes startet automatisch.
2. Drücken Sie zur Auswahl des gewünschten Liedes die Tasten F +/- 10.
3. Drücken Sie auf der Fernbedienung einmal die Taste REPEAT, um ein Lied in Dauerschleife zu wiederholen. Die Repeatanzeige blinkt dann in der linken oberen Hälfte des LCD-Bildschirms auf. Drücken Sie die Taste REPEAT erneut, um alle Lieder des ausgewählten Ordners zu wiederholen. Der LCD-Bildschirm zeigt in der linken oberen Hälfte „REP FOLDER“ an. Wenn Sie die Taste REPEAT erneut drücken, werden alle auf dem Datenträger befindlichen Lieder wiederholt und die Anzeige auf dem Bildschirm verschwindet. Drücken Sie die Taste REPEAT zum Abbrechen der Wiederholungsfunktion erneut.
4. Drücken Sie für die Zufallswiedergabe so lange die Taste REPEAT, bis auf dem Bildschirm „RAN“ in der unteren Hälfte angezeigt wird.
5. Drücken Sie zum Speichern von ausgewählten Liedern zunächst die Taste STOP, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste

PROG, um in den Speichermodus zu gelangen. DER Bildschirm blinkt auf und zeigt „P01“ an. Wählen Sie das Lied, welches Sie speichern möchten aus und drücken Sie erneut die Taste PROG. Drücken Sie zum Stoppen des Speichermodus die Taste ►II und starten Sie die Wiedergabe der bisher gespeicherten Lieder.

AUX

1. Stecken Sie den Stecker des im Lieferumfang enthaltenen AUX-IN-Kabels in den AUX-IN-Anschluss des Geräts. Dieses wechselt dann automatisch in den AUX-IN-Modus. Der Bildschirm zeigt „AUX“ an.
2. Verwenden Sie die Bedienelemente der Audioquelle.

LED-BELEUCHTUNG

Mit der Taste LIGHT, können Sie die LED-Beleuchtung ein- oder ausschalten. Auf der Geräterückseite befindet sich ein Farbschalter. Wenn Sie den Schalter auf „Play“ verschieben, verändern die Farben sich allmählich. Wenn Sie den Schalter auf „Hold“ verschieben, wird die aktuelle Farbe beibehalten..

Wiedergabevoraussetzungen

MP3/WMA Music File requirements.

Die Kompatibilität mit MP3-/WMA-Dateien ist wie folgt limitiert:

- Frequenz: 32 – 48 kHz
- Bitrate: 32 – 320 kbps (MP3), 40 – 192 kbs (WMA)
- Maximale Dateienanzahl: bis zu 999
- Maximale Orderanzahl: bis zu 99
- Dateiformat: .mp3 oder .wma.

Kompatible USB-Datenträger oder SD-Karten

- USB-Datenträger: unterstützt USB 2.0 oder USB 1.1.
- Dateisystem: FAT 16/32 (NTFS Dateisysteme werden nicht unterstützt).
- Maximale Dateienanzahl: bis zu 999.
- Externe HDD, Kartenlesegeräte und gesperrte Geräte werden nicht unterstützt.

FEHLERBEHEBUNG

Sollten mit dem Gerät Probleme auftreten, gehen Sie zunächst die unten genannte Tabelle durch, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.


Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
---------	------------------	-----------------

FM-Modus		
No radio reception.	Der FM-Modus wurde nicht ausgewählt. Es wurde kein Radiosender ausgewählt. Das AUX-Kabel steckt im AUX-IN-Anschluss. Die Lautstärke ist zu gering.	Wählen Sie mit der Taste MODE „FM“ aus. Wählen Sie mit den Tasten ◀/ ▶ einen Radiosender aus. Ziehen Sie das Kabel heraus und wechseln Sie den Modus. Drücken Sie zum Erhöhen der Lautstärke die Taste VOL+.
Das Gerät rauscht.	Kein Radioempfang.	Stellen Sie das Gerät an einen anderen Ort.
CD-Modus		
Disc does not play Or sound skips	Die CD wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben in das CD-Fach ein.
	Die CD ist verschmutzt.	Reinigen Sie die CD.
Das Gerät funktioniert nicht.	Schalten Sie das Gerät aus.	Schalten Sie das Gerät wieder ein.

Allgemein		
Gespeicherte Lieder lassen sich nicht abspielen.	Drücken Sie die Stoptaste.	Speichern Sie die Lieder, welche Sie hören möchten, ab.
Lautes Summen oder laute Geräusche.	Ein Fernseher oder ein VCR befinden sich zu nah am Gerät.	Stellen Sie das Gerät weiter weg von anderen elektronischen Geräten.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE-Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühbirnen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühbirnen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern sie nicht das WEEE-Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit, eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec Fulfillment GmbH
Norddeutschlandstr. 3
47475 Kamp-Lintfort

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern, indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von Batterien gibt, dürfen die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp Kentucky der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: use.berlin/10033772

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product.



CONTENTS



Technical Data	23
Safety Instructions	25
Overview	28
Operation	29
Radio Functions	34
CD Operation	37
USB/SD Operation	37
AUX IN	38
Playable File Requirements	38
Troubleshooting	39
Disposal Considerations	40
Declaration of Conformity	40

TECHNICAL DATA

Item number	10033772	
Power input	110–240 V~	50/60 Hz
Power consumption	24 W	
Speakers	2 x 4.5 W	
Radio frequencies	FM 87.5 – 108 MHz	
BT frequency	2402-2480 MHz	
Radio-frequency power	4 dBm	

WARNING

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
<p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK AND SERIOUS PERSONAL INJURY, DO NOT REMOVE ANY COVER. NO USER-SERVICABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.</p> <p>WARNING. TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO WATER, RAIN OR MOISTURE.</p>		

	<p>Triangle with lightning plus explanation as follows: DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.</p>
	<p>Triangle with exclamation point plus explanation as follows: ATTENTION: The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product.</p>



CAUTION

To reduce the risk of electric shock do not use this plug with an extension cord or receptacle.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read instructions - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.

Retain instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.

- Heed warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow instructions - All operating and user instructions should be followed.
- Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
- Water and moisture - Do not use the product near water, for example near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in wet basement, or near a swimming pool, or any other similar location.
- Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fail, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should be with an accessory recommended by the manufacturer.
- Any product and cart combination should be moved with care; quick stops, excessive force and uneven surface may cause the product and cart combination to overturn.
- Ventilation - Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in structure such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
- Power sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
- Power cord protection - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cord at plugs, convenience

receptacles and the point where they exit from the product.

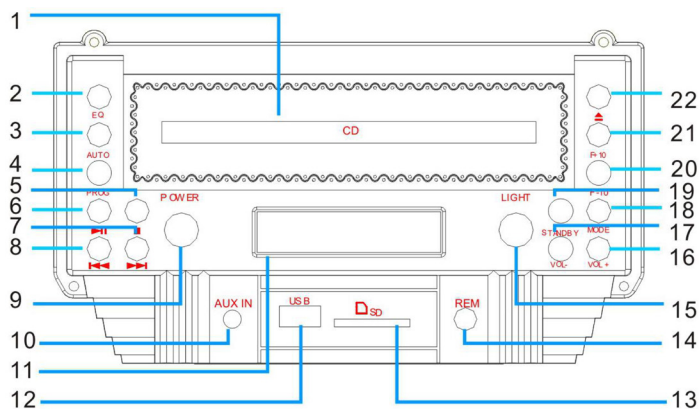
- Protective attachment plug - The product is equipped with an attachment plug having overload protection. This is a safety feature. See Instruction
- Manual for replacement or resetting of protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug specified by the manufacturer that has the same overload protection as the original plug
- Outdoor Antenna Grounding - If an outside antenna or cable system is connected to the product, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges.
- Lightning - For added protection for this product during a lightning storm or when it is left unattended and unused for long period of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- Power lines - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits, as contact with them might be fatal.
- Overloading -Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Object and liquid entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
- Servicing - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Damage requiring service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a. When the power supply cord or plug is damaged.
 - b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product,
 - c. If the product has been exposed to rain or water,
 - d. If the product is not operating normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a

qualified technician to restore the product to its normal operation.

e. If the product has been dropped or damaged in any way.

- When the product exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.
- Replacement parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
- Safety check - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
- Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

OVERVIEW

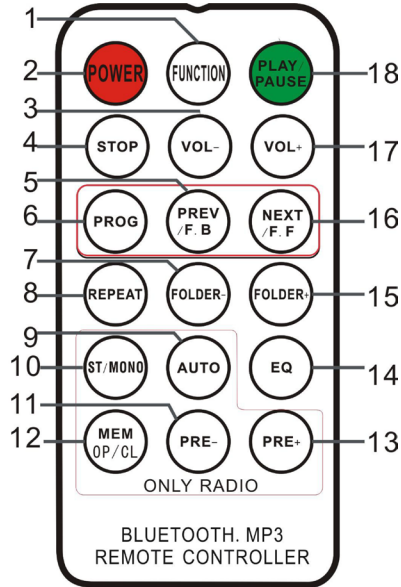


- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | CD tray | 12 | USB input socket |
| 2 | EQ (voice patterns) | 13 | SD input socket |
| 3 | AUTO (automatic search radio program) | 14 | Remote control receiving window |
| 4 | PROG(programming) | 15 | LED lamp power switch |
| 5 | ■ (STOP) | 16 | VOL+(Increase the volume) |
| 6 | ▶ (PLAY/PAUSE) | 17 | VOL-(Reduce the volume) |
| 7 | ▶▶ (NEXT/Fast forward) | 18 | MODE |
| 8 | ◀◀ (BACK/Fast rewind) | 19 | STANDBY |
| 9 | POWER: power switch | 20 | F-10(back 10 previous tracks) |
| 10 | AUX input socket | 21 | F+10 (Increase the volume) |
| 11 | Display | 22 | OPEN/CLOSE |

OPERATION

POWER	To turn the unit off, simply press the "STANDBY" button (No. 19 on the control panel diagram) to set the Jukebox to standby. If the "POWER" button (No. 9 on the control panel diagram) is used to turn the Jukebox off, it will erase the time setting and the above process will need to be repeated in order to reset the correct time the next time it is turned on.
Standby	Press the standby button and enter FM radio mode.
MODE	(CDMP3/USB/SD/BT/AUX/RADIO MODE Selected button) change playback mode between CDMP3, USB, SD, BT, AUX or RADIO.
▲	OPEN/CLOSE: Press in CD mode to make the CD door open or close.
▶ 	Press to play or pause a track.
◀◀	PRV/F.B(Back): press to play the previous track.
▶▶	Nex/f.f(Next): press to play the next track.
■	Stop: press to stop a track. Press the play button to re-start music playback.
F- 10	Press to go back 10 previous tracks.
F+ 10	Press to go forwards 10 tracks.
VOL+/-	Press to control the sound level
EQ	Press to change the equalizer setting . The equalizer settings preloaded on the Jukebox are Flat (FLA), Rock (ROC), Classical (CLA),Pop (POP), and Jazz (JAZ).
PROG	PROG (Program): Allows you to program only particular songs of your choice to play back from your music source. Further info on this function on page 6-7.
LIGHT	LIGHT:The power rotation power will turn the light on or off.
SETTING THE CORRECT TIME.	

Remote control



1. Function: To select between the different functions such as the FM tuner, CD player, USB input, SD input, BT and Phonograph.
2. Power: the POWER button on the remote control diagram to exit standby mode and enter FM Radio Mode.
3. VOL - : reduce voice, press the button repeatedly or press once and hold down until you reach the desired volume level.
4. Stop : press to stop a track.
5. PREV/F.R: fast back: press to go to the previous track or rewind back through a track. You can then press the play button to start playback.
6. Program: Allows you to program only particular songs of your choice to play back from your music source. (Further info on this function below).
 - a. While playing back from a music source, press the stop button.
 - b. Press the program button to enter the program mode. The word PROG will flash in the bottom left corner of the display screen. A position number will also flash on the screen (eg: p01).
 - c. Press the next or back buttons to select which track you want to program into position. When you have made your selection, press the program button to save it.

- d. You can then repeat the same steps to fill in more positions.
 - e. When done, press play to begin your music playback. You can do this at any stage once you have programmed the amount of tracks you want.
 - f. At any stage during the programming process you can press stop to cancel.
 - g. 'FUL' will display on the LCD screen when the Max amount of memory location have had been filled.
7. Folder-: Press to skip to the first track in the previous folder. If the Jukebox is in random ("RAN") mode the folder skipping function will be disabled.
 8. Repeat: Press to replay one particular song. press the button once repeating ONE song only, press the button twice repeating ALL the songs, press the button three times repeated RANDOM play.
 9. Auto: Press the Radio Auto to search and save stations
 10. ST/Mono: Stereo / Mono Selection in Radio (where available).
 11. PRE-: To play back previously stored radio stations.
 12. MEM-OP/CL: (1) Tune the radio to the desired station the jukebox has a 20 station memory to store the user's favourite radio stations.
(2)CD mode for CD door to go out and close function.

Note: when programming to store radio stations, local radio programs must have a strong signal of 20 stations or more in order to store to 20 stations. Otherwise, only the number of stations that can be received can be stored.

13. PRE+: To play back a next stored radio station.
14. EQ: To change the Equalizer setting equalizer settings preloaded on to the Jukebox are Flat (FLA), Rock (ROC), Classical (CLA), Pop (POP), and Jazz (JAZ).
15. Folder+: Press to skip to the first track in the next folder. If the Jukebox is in random ("RAN") mode the folder skipping function will be disabled.
16. NEXT/F.F: Fast forward, press to go to the next track or fast forward through a track. You can then press the playback button to start playback.
17. VOL + : Increase the volume, press the button repeatedly or press once and hold down until you reach the desired volume level.
18. Play/pause button: Press to play or pause a track.

Setting the time

When the Jukebox enters standby mode the LCD display panel will illuminate and the time "00:00" will appear on the LCD display panel.

To set the time, simply press the "PROG" button on the control panel or remote control (No. 4 on the control panel diagram or No. 6 on the remote control diagram) and hold this button down for 3 -5 seconds, until "12-H" is displayed on the screen ("12-H" indicates that the time will be set in 12 hour format). Then, press ►► or ◀◀ you can choose between the 12 or 24 hour format. Once "12-H" is displayed on the screen press the "PROG" button again. The display will revert to "00:00" on the display, however, with the "12" flashing.

Use the ►► or ◀◀ buttons on the control panel or on the remote control (No. 3 and 6 on the control panel diagram or remote control diagram), to select the correct hour (keep in mind it will be set in 12 hour time). Then press the "PROG" button to confirm. The second "00" will now flash. Use the ►► or ◀◀ buttons to select the correct minutes. Then press the "PROG" button to lock this figure in.

BT Jukebox Instruction

Mode selection: Switch "BT" position, the CD panel LEDs will start flashing fast.

Working on "CD Panel": when the LCD display is flashing quickly, with a sound. BT pairing is initiated.

When the LCD display begins to flash slowly, mobile phone and BT pairing has been successful. Mobile phone display "juke box". Then it can connect with jukeboxes. Play the music.#

Notes

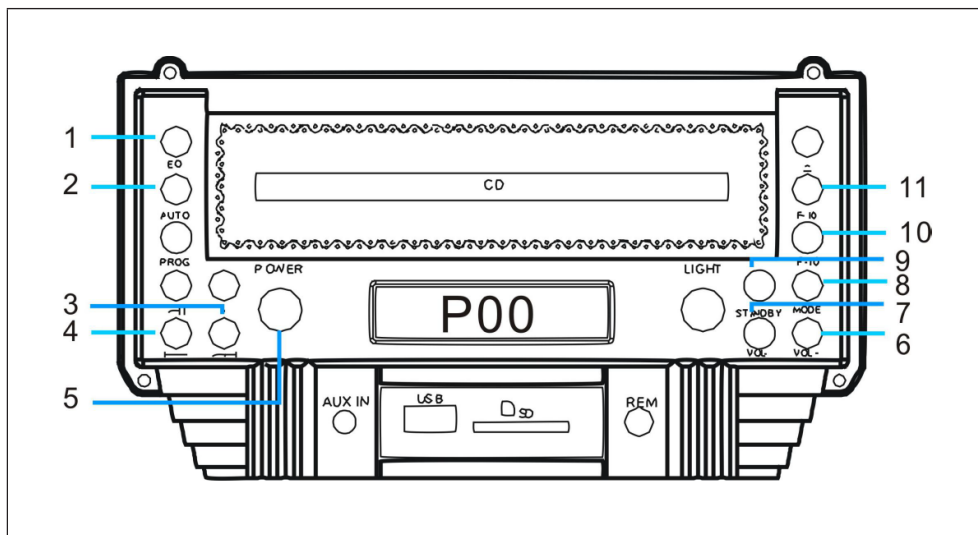
If the LCD display does not blink during pairing, you can turn off the "BT" button, then reopen and attempt pairing again.

- a. **▶||** : Press "PLAY" button, it will play. Press again, it will "PAUSE."
- b. **▶▶** : Press, select the previous song;
- c. **◀◀** : Press, select the next song;
- d. **Vol-** : Volume – (you can press continuously or press all the time);
- e. **Vol+** : Volume+ (you can press continuously or press all the time), but it will be alarmed when volume is maximum.
- f. To end the pairing, press the MODE button to access other functions or turn off the BT connection from the BT device.

You can also use your BT device to control the volume.

RADIO FUNCTIONS




Keys relevant for the radio



1	Equalizer
2	AUTO (Automatic station search)
3	Forward / Fast forward
4	Reverse / Fast rewind
5	POWER (power switch)
6	VOL+ (increase volume)
7	VOL- (reduce volume)
8	MODE
9	STANDBY
10	F-10 (10 titles back)
11	F+10 (10 titles forward)

General operation

1. Press the ON/OFF button on the control panel to turn the power on. The appliance automatically switches to standby mode.
2. Press the ON/OFF button on the control panel again to activate the appliance. The unit is automatically in FM radio mode.
3. If the unit is not in radio mode, press the MODE button repeatedly until the display shows the desired mode:

Mode	Display
FM Radio	P00
CD	---- / <i>nod</i>
USB	 <i>Usb</i>
SD	 Sd
BT	 <i>bLUE</i>
AUX	AUX

Search radio stations

Note: The built-in station memory can store up to 20 stations. However, the frequency of the station is not displayed, only the memory location of the station.

- When you use the radio for the first time, press the ON/OFF button on the control panel to turn on the unit. The unit will automatically go into standby mode.
- Press the ON/OFF button on the control panel again to activate the unit. The unit is automatically in FM radio mode. If the unit is not in radio mode, press the MODE button repeatedly and select FM mode. The display will show [P00] and a signal will sound from the speakers.

Option 1: Automatic search and save

- Press the AUTO key to perform an automatic search from 87.5 MHz upwards. The first 20 stations found are stored in memory and marked as [P01] to [P20].
- Press the PRE- or PRE+ keys to navigate through all stored stations. The LCD display will show [SCAN] and [P01] to [P20].

Option 2: Automatic search without storing

- Press and hold the **◀◀/▶▶** button to find radio stations with strong reception. This search function does NOT automatically save the found stations and does NOT search for the first found radio station.
- Press the **◀◀/▶▶** button briefly and repeatedly. The FM tuner searches the FM band in steps of 0.05 MHz up or down each time the button is pressed.

Option 3: Manual search and save

Press and hold the **◀◀/▶▶** button to find radio stations with strong reception. Then press the MEM button to store the found station in one of the program locations [P01] to [P20]. You can select the desired program location by pressing the F+10/F-10 button. Confirm your selection by pressing the MEM key again.

Important notes on the radio function

- A maximum of 20 stations with a strong transmitter signal can be stored.
- All stored settings are deleted when the unit is disconnected from the mains.

CD OPERATION

- a. Press the MODE button until the LED display indicates "- - -". The display will then show the number of songs and then begin to start playback.
- b. Press **▶▶** to select your desired song. Press fast forward, press to fast forward to fast forward through a track. You can then press the playback button to start playback.
- c. To program, press the STOP button to stop playback. Then press PROG to enter programming mode. The LED display will flash and indicate "P 01". Select the song that you want to program and then press PROG again. Press "Play/Pause" to stop programming and start to play back the programmed songs. This unit can program up to 20 songs.

USB/SD OPERATION

- a. Press the "Mode" button until the LED display indicates "USB or SD". The display will then show number of folders, then number of songs and start playback.
- b. Press **▶▶** or Prev" or "F+/-10" to select your desired song.
- c. Press REPEAT once on the remote control to repeat one song. The REP indication in the top left corner on the LED display will flash. Press the "REP" display "REP FOLDER" to repeat the album. Press REPEAT one more time to repeat all songs in the track and the REP indication in the top left corner on the LED display will appear. Press REP again to cancel repeat function.
- d. To play songs randomly, press the REPEAT button until the LED display "RAN" on the bottom of the display.
- e. For programming, press "STOP" button to stop playback. Press "PROG" to enter programming mode. The LED display will flash and indicate "P 01". Select the song that you want to program and then press "PROG" again. Press "Play/Pause" to stop programming and start to playback the programmed songs. This unit can program up to 20 songs.

Note: when programming to store radio stations, local radio programs must have a strong signal of 20 stations or more in order to store to 20 stations. Otherwise, only the number of stations that can be received can be stored.

AUX IN

Listening to AUX-IN

1. Insert the provided Aux-in cable into the Aux-in Jack, the unit will immediately go into Aux-in mode. The LED display will indicate "AUX".
2. Use the controls on your Aux-in audio source to select your desired songs.

Light Mode

Press the "LIGHT" ON/OFF button to open the LED power supply in the product on the back of the panel colour switch. Switch the select to "PLAY" and the colour will change gradually. Switch the select to "HOLD" to lock the current LED colour.

PLAYABLE FILE REQUIREMENTS

MP3/WMA Music File requirements.

MP3/WMA file compatibility with this unit is limited as follows:

- Frequency: within 32 to 48 kHz.
- Bit rate: within 32 to 320 kbps (MP3), 40 to 192kbs (WMA).
- Maximum files: up to 999.
- Maximum folders: up to 99.
- File extensions: .mp3 or .wma.

Compatible USB Devices Or SD Cards

- USB Flash Drive: supports USB2.0 or USB1.1.
- File System: FAT16/32 (NTFS file system is not supported).
- Maximum files: up to 999.
- External HDD, card readers, and locked devices are not supported.

TROUBLESHOOTING

The following checks will assist in the correction of most problems which you may encounter with your set. Before going through the checklist below, first check the following points.

Symptom	Possible Causes / Remedies
---------	----------------------------

Radio reception	
No radio reception.	The MODE selector has not been set to the correct position. Press the ► and ◀ buttons to find a radio station. Switch the AUX IN jack to "OFF". Press "VOL+" to turn up the volume.
CD player operation	
Disc does not play Or sound skips	Reload the disc with the label side up.
	Clean the disc.
Sound skips	Change the installation location. Press the ON/OFF button.
Unit is not working.	Press the STOP button and then program the tracks.

General	
Programmed disc play will not function.	The AC power cord is not connected to an AC wall outlet. Check that the power cord is connected firmly. Push the power button from the "OFF" position to the "ON" position.
Severe hum or noise.	The TV or VCR is too close to the stereo system. Separate from the TV or VCR.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

This product contains batteries. If there is a legal regulation for the disposal of batteries in your country, the batteries must not be disposed of with household waste. Find out about local regulations for disposing of batteries. By disposing of them in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer:**

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Kentucky is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10033772

For Great Britain: Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Kentucky is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10033772

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit..




SOMMAIRE

Fiche Technique 41
Consignes de sécurité 43
Aperçu de l'appareil 46
Utilisation 47
Fonctions de la radio 52
Lecteur CD 55
USB/SD 55
AUX 56
Éclairage led 56
Résolution des problèmes 57
Conseils pour le recyclage 58
Déclaration de conformité 58

FICHE TECHNIQUE



Numéro d'article	10033772	
Alimentation	110–240 V~	50/60 Hz
Puissance	24 W	
Enceintes	2 x 4,5 W	
Fréquences radio	FM 87,5 – 108 MHz	
Fréquence BT	2402-2480 MHz	
Puissance d'émission	4 dBm	

MISE EN GARDE

 <p>The lightning flash and arrow head within the triangle is warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product</p>	<p style="text-align: center;">CAUTION</p> <p style="text-align: center;">RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product</p>
--	--	--

ATTENTION : N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER POUR ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE ET DE SÉRIEUSES BLESSURES. L'APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE À ENTREtenir PAR L'UTILISATEUR. ADRESSEZ-VOUS EXCLUSIVEMENT À DES PROFESSIONNELS.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ JAMAIS L'APPAREIL À L'EAU, LA PLUIE OU L'HUMIDITÉ.

	<p>Le triangle avec un éclair correspond au signal suivant : TENSION DANGEREUSE : L'éclair avec la flèche à l'intérieur du triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique aux personnes.</p>
	<p>Le triangle avec un point d'exclamation correspond au signal suivant : ATTENTION : le point d'exclamation point dans le triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (maintenance) dans les documents qui accompagnent ce produit.</p>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Respectez toutes les mises en garde présentes sur l'appareil et dans son mode d'emploi.
- Suivez toutes les instructions d'utilisation.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez la fiche de la prise. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ni de sprays. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant, sinon vous risquez de provoquer des situations dangereuses.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une machine à laver, d'un évier, d'un bac à lessive, dans une cave humide, près d'une piscine, etc.
- Ne placez pas l'appareil sur un chariot, support, trépied ou table instable. L'appareil pourrait tomber et blesser gravement un enfant ou un adulte et pourrait être endommagé sérieusement par la chute. Utilisez uniquement des chariots, supports, trépieds ou tables recommandés par le fabricant ou fournis avec l'appareil. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour monter l'appareil.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le chariot sur lequel vous placez l'appareil, car un freinage brusque, une force excessive ou le fait de rouler sur des surfaces inégales risquent de faire tomber l'appareil et / ou le chariot.
- Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à la ventilation, garantissent un fonctionnement fiable de l'appareil et le protègent de la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent jamais être obstruées ou couvertes. Par conséquent, ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé, une couverture ou une surface similaire. Ne placez l'appareil dans une niche encastrée que si une ventilation suffisante est assurée et que les instructions du mode d'emploi sont respectées.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Si vous avez un doute concernant l'alimentation électrique de votre domicile, contactez le service clientèle ou votre fournisseur d'électricité. Respectez le mode d'emploi des produits pouvant également fonctionner sur piles.
- Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de chute. Ne placez pas d'objets sur le cordon d'alimentation. Soyez particulièrement attentif aux fiches d'alimentation, aux prises et à l'endroit où le cordon d'alimentation est connecté à l'appareil.
- Cet appareil est équipé d'une prise protégée contre les surcharges. Il s'agit d'un élément de sécurité. Reportez-vous à la section sur le remplacement du cordon d'alimentation, la réinitialisation et la protection de l'appareil. Contactez le service clientèle ou une personne

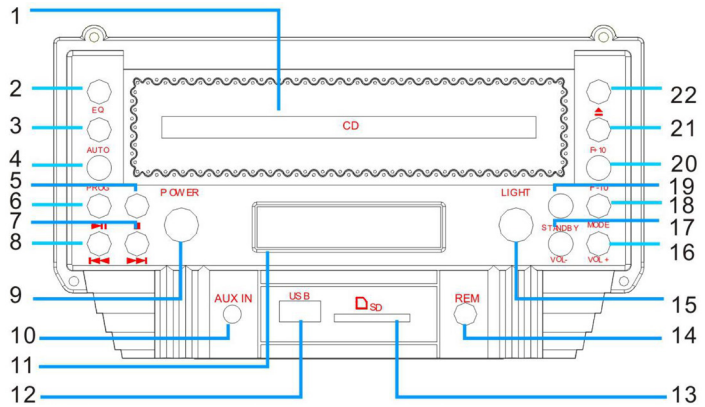
de qualification similaire si le cordon d'alimentation doit être remplacé. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est doté du type de câble recommandé par le fabricant, avec la même tension et la même protection que le câble d'origine.

- Si vous branchez sur l'appareil une antenne extérieure ou un système de câble, assurez-vous qu'il est correctement mis à la terre pour le protéger contre les surtensions et les charges statiques accumulées.
- Pour une meilleure protection en cas d'orage, ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez la fiche d'alimentation et l'antenne ou le système de câble, pour empêcher la foudre ou les pannes de courant d'endommager l'appareil.
- L'antenne extérieure ne doit jamais se trouver à proximité de lignes aériennes, de sources de lumière ou de circuits électriques, ni dans un endroit où elle pourrait tomber dans des lignes ou des circuits électriques. Lors de l'installation de l'antenne extérieure, faites très attention à ne pas toucher les lignes et circuits électriques, car tout contact avec eux pourrait être fatal.
- Ne surchargez jamais les prises murales, les rallonges ou les prises intégrées, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'introduisez jamais d'objets étrangers dans les ouvertures de l'appareil, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie. Ne renversez jamais de liquide sur l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même, car ouvrir ou retirer le couvercle vous expose à des tensions dangereuses et à d'autres dangers. Contactez le service clientèle pour toutes les réparations et l'entretien.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise et contactez le service clientèle dans les cas suivants :
 - a. Le câble d'alimentation est endommagé.
 - b. Des liquides ont été renversés sur l'appareil ou des objets étrangers sont tombés à l'intérieur.
 - c. L'appareil a été exposé à l'eau ou à la pluie.
 - d. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement alors qu'il est utilisé correctement, effectuez uniquement les réglages décrits dans le mode d'emploi, car une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil. Pour un réglage précis de l'appareil dépassant la plage de réglage normale, contactez le service clientèle.
- Si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une quelconque manière.
- Si l'appareil présente un changement de performance anormal, contactez le service clientèle.
- Si des pièces de rechange sont nécessaires, seules des pièces recommandées par le fabricant et présentant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine doivent être utilisées.

Contactez le service clientèle pour le remplacement des pièces. L'utilisation d'une pièce non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique et d'autres dangers.

- Chaque fois qu'une réparation ou un entretien a été effectué, une inspection de sécurité de tout l'appareil doit être effectuée pour s'assurer que celui-ci peut fonctionner en toute sécurité.
- Assurez-vous que l'appareil est hors de portée des sources de chaleur telles que les radiateurs, appareils de chauffage, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

APERÇU DE L'APPAREIL

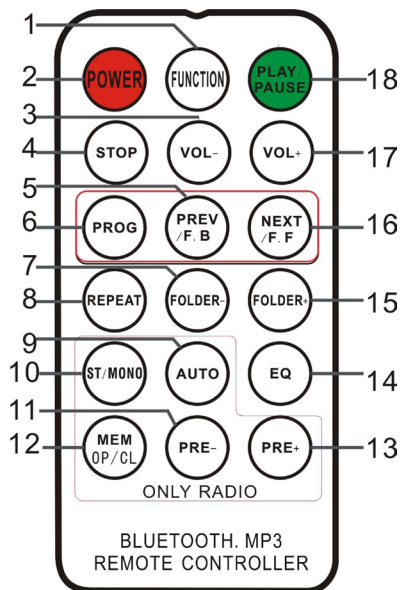


- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Lecteur CD | 12 | Port USB |
| 2 | EQ (égaliseur) | 13 | Lecteur de cartes SD |
| 3 | AUTO (recherche automatique de stations) | 14 | Capteur de la télécommande |
| 4 | PROG (Programme) | 15 | LED (marche/arrêt pour l'éclairage LED) |
| 5 | ■ STOPP | 16 | VOL+ (pour augmenter le volume) |
| 6 | ▶ (lecture/pause) | 17 | VOL- (pour réduire le volume) |
| 7 | ▶▶ (titre suivant / avance rapide) | 18 | MODE |
| 8 | ◀◀ (titre précédent / retour rapide) | 19 | STANDBY (veille) |
| 9 | POWER: marche/arrêt | 20 | F-10 (10 titres en arrière) |
| 10 | AUX (entrée AUX) | 21 | F+10 (10 titres en avant) |
| 11 | Ecran | 22 | ▲ Ouvrir/fermer |

UTILISATION

POWER	Appuyez sur cette touche pour allumer / éteindre l'appareil. Si vous utilisez cette touche pour éteindre l'appareil, le réglage de la minuterie de l'appareil sera effacé et vous devrez le refaire en rallumant l'appareil.
Standby	Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en mode veille. Appuyez à nouveau sur la touche pour quitter le mode veille et activer le mode radio FM.
MODE	Vous pouvez basculer entre CD / MP3 / USB / SD / BT / AUX / RADIO en appuyant plusieurs fois sur la touche de mode.
▲	En mode CD, appuyer sur cette touche pour ouvrir ou fermer le lecteur CD.
▶II	Appuyez sur cette touche pour suspendre ou reprendre la lecture.
◀◀	Appuyez sur cette touche pour lire la piste précédente.
▶▶	Appuyez sur cette touche pour lire la piste suivante.
■	Pour arrêter la lecture d'un titre, appuyez sur cette touche. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur cette touche ▶II .
F- 10	Appuyez sur cette touche pour retourner 10 titres en arrière.
F+ 10	Appuyez sur cette touche pour sauter 10 titres vers l'avant.
VOL+/-	Appuyez sur cette touche pour régler le volume sonore.
EQ	Pour modifier les réglages d'égaliseur du Jukebox, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour basculer entre Flat (FLA), Rock (ROC), Classical (CLA), Pop (POP) et Jazz (JAZ).
PROG	PROG (Programme) : cette touche vous permet de sélectionner certains titres à lire plutôt que de lire toute la liste de lecture (voir la section Démarrage et utilisation).
LIGHT	Pour allumer / éteindre l'éclairage.
Réglage de l'horloge (voir Mise en marche et utilisation / Réglage de l'heure).	

Télécommande



1. Function : appuyez sur cette touche pour basculer entre les différents modes FM, CD, USB, SD, BT et PHONO.
2. Power: utilisez cette touche pour quitter le mode veille et activer le mode FM.
3. VOL - : appuyez plusieurs fois sur cette touche ou bien appuyez une fois et maintenez-la pour réduire le volume jusqu'au niveau souhaité.
4. Stop : appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture d'un titre.
5. PREV/F.R : appuyez une fois sur cette touche pour retourner au titre précédent, ou bien maintenez-la pour parcourir rapidement un titre en arrière. Vous pouvez reprendre la lecture en appuyant sur la touche PLAY/PAUSE.
6. Program : avec cette touche, vous pouvez lire des titres sélectionnés à partir d'une source audio.
 - a. Pendant la lecture d'une source audio, appuyez sur la touche d'arrêt.
 - b. Appuyez sur la touche PROG pour passer en mode mémoire. "PROG" clignote dans le coin inférieur gauche de l'écran. Un numéro de position clignote également à l'écran (p. Ex. P01).
 - c. Pour sélectionner la piste que vous souhaitez mémoriser à l'emplacement souhaité, appuyez sur les touches ◀ ou ▶. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche PROG.

- d. Répétez les étapes b. + c. pour mémoriser d'autres titres.
 - e. Lorsque vous avez enregistré votre sélection, appuyez sur la touche PLAY / PAUSE pour lancer la lecture.
 - f. Vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche STOP pour annuler la programmation.
 - g. Lorsque le nombre maximum de titres stockés est atteint, "FUL" s'affiche sur l'écran LCD.
7. Folder: Appuyez sur cette touche pour sauter la première piste du dossier précédent. Si l'appareil est en mode aléatoire, cette fonctionnalité est désactivée.
 8. Repeat: appuyez une fois sur cette touche pour répéter un titre donné. Si vous appuyez deux fois sur la touche, tous les titres sont répétés. Si vous appuyez sur la touche une troisième fois, la lecture aléatoire est activée.
 9. Auto: recherche et mémorisation automatique de stations de radio.
 10. ST/Mono: Sélectionnez stéréo / mono en mode radio (si disponible).
 11. PRE-: Lecture de stations de radio précédemment mémorisées.
 12. MEM-OP/CL: : En mode radio: Sélectionnez la station de radio que vous souhaitez mémoriser. L'appareil peut mémoriser jusqu'à 20 stations de radio. En mode CD : ouvrir et fermer le compartiment CD.

Remarque : Pour mémoriser 20 stations une bonne réception radio est nécessaire. Sinon, seul le nombre de stations reçues est mémorisé.

13. PRE+: Lecture de la station de radio suivante.
14. EQ: pour changer le réglage de l'égaliseur. Vous pouvez choisir entre Flat, Rock, Classique, Pop et Jazz.
15. Dossier +: appuyez sur cette touche pour ignorer la première piste du dossier suivant.
16. NEXT / F.F: appuyez sur cette touche pour sauter la piste en cours et maintenez-la pour avancer rapidement. Appuyez sur la touche PLAY / PAUSE pour lancer la lecture.
17. VOL +: pour augmenter le volume, appuyez plusieurs fois sur cette touche ou maintenez-la jusqu'à atteindre le volume souhaité.
18. Touche Lecture / Pause : appuyez sur cette touche pour mettre un titre en pause ou démarrer la lecture.

Réglage de l'horloge

Lorsque le Jukebox est en mode veille, l'écran LCD s'allume et l'heure "00:00" s'affiche.

Pour régler l'heure, appuyez simplement sur la touche PROG du panneau de commande ou de la télécommande (Panneau de commande : 4 ; Télécommande : 6) et maintenez-la pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que "12-H" apparaisse à l'écran (12- H signifie que l'appareil est au format 12 heures). Appuyez sur les touches ►► ou ◄◄ pour passer du format d'affichage 12 heures au format 24 heures.

- Lorsque "12-H" est affiché, appuyez à nouveau sur la touche PROG. L'affichage passe à "00:00" sur l'écran et l'indicateur des heures clignote.
- Réglez la bonne heure avec les touches ◄◄ ou ►► du panneau de commande ou de la télécommande (l'heure est réglée au format 12 heures). Confirmez votre saisie en appuyant encore sur la touche PROG.
- L'affichage des minutes clignote maintenant. Pour régler les minutes, appuyez sur les touches ◄◄ ou ►► du panneau de commande ou de la télécommande et confirmez votre saisie en appuyant à nouveau sur la touche PROG.

BT

Lorsque vous sélectionnez "BT" avec le bouton de mode, l'écran se met à clignoter rapidement. Dès que l'écran clignote lentement, vous pouvez activer le mode BT sur votre appareil mobile et sélectionner le Jukebox dans la liste des appareils. Une fois la connexion établie, l'appareil émet un bip. Vous pouvez maintenant démarrer la lecture de musique par BT.

Remarque :

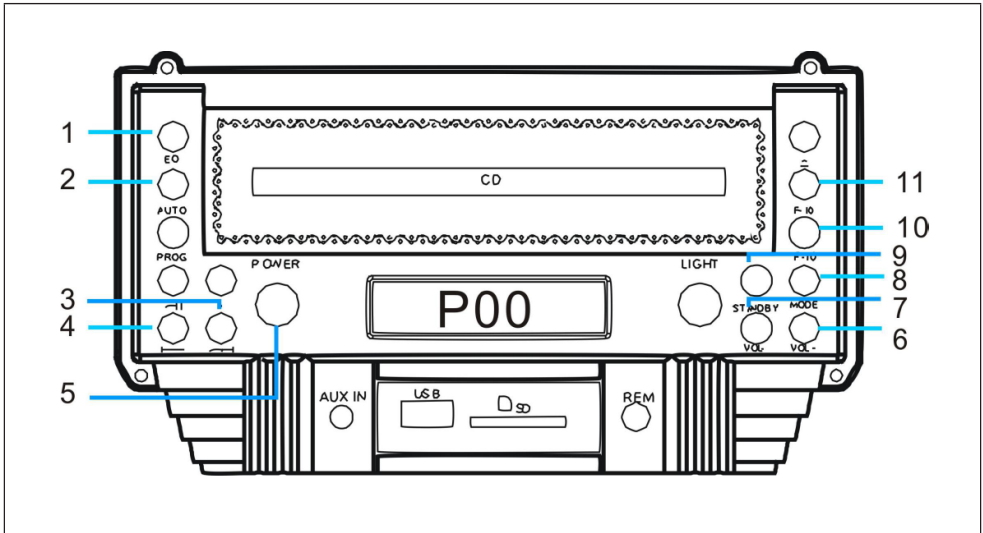
Si l'écran LCD ne clignote pas après l'activation du mode BT et que l'appareil ne se connecte pas à votre appareil mobile, désactivez la fonction et réactivez-la au bout de quelques secondes.

- a. ►|| appuyez ici pour mettre en pause et reprendre la lecture.
- b. ►► pour choisir un titre suivant.
- c. ◀◀ pour choisir un titre précédent
- d. **Vol-** appuyez plusieurs fois ou de façon continue pour réduire le volume
- e. **Vol+** appuyez plusieurs fois ou de façon continue pour augmenter le volume.
- f. Pour quitter la connexion BT, appuyez sur la touche Mode pour passer à un autre mode ou désactivez la fonction BT sur votre appareil mobile.

Remarque : En mode BT, vous pouvez aussi contrôler le volume depuis votre appareil mobile.

FONCTIONS DE LA RADIO




Boutons relatifs à la radio



1	Equalizer
2	AUTO (Recherche automatique de station)
3	Avancer / Avancer rapidement
4	Inversion / Inversion rapide
5	POWER (interrupteur d'alimentation)
6	VOL+ (augmentation du volume)
7	VOL- (Réduire le volume)
8	MODE (mode)
9	STANDBY (Mode veille)
10	F-10 (10 titres en arrière)
11	F+10 (10 titres en avant)

Fonctionnement général

1. Appuyez sur MARCHE / ARRÊT du panneau de commande pour allumer l'appareil. L'appareil passe automatiquement en mode veille.
2. Appuyez à nouveau sur MARCHE / ARRÊT du panneau de commande pour activer l'appareil. L'appareil est automatiquement en mode radio FM.
3. Si l'appareil n'est pas en mode radio, appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu'à ce que l'écran affiche le mode souhaité:

Mode	Voyant
FM Radio	P00
CD	---- / <i>nod</i>
USB	 <i>Usb</i>
SD	 Sd
BT	 <i>bLUE</i>
AUX	AUX

Recherche d'une station radio

Remarque : La mémoire de station intégrée peut stocker jusqu'à 20 stations. La fréquence de la station n'est pas affichée mais seulement l'emplacement de stockage de la station.

- Lorsque vous utilisez la radio pour la première fois, appuyez sur MARCHE / ARRÊT du panneau de commande pour allumer la radio. L'appareil passe automatiquement en mode veille.
- Appuyez à nouveau sur MARCHE / ARRÊT du panneau de commande pour activer l'appareil. L'appareil est automatiquement en mode radio FM. Si l'appareil n'est pas en mode radio, appuyez plusieurs fois sur MODE et sélectionnez le mode FM. L'écran affiche [P00] et émet un signal par les enceintes.

Option 1 : recherche et mémorisation automatiques

- Appuyez sur AUTO pour effectuer une recherche automatique à partir de 87,5 MHz. Les 20 premières stations trouvées sont stockées dans la mémoire et identifiées comme [P01] à [P20].
- Appuyez sur PRE- ou PRE + pour parcourir toutes les stations mémorisées. [SCAN] et [P01] à [P20] apparaissent sur l'écran LCD.

Option 2 : recherche automatique sans mémorisation

- Appuyez longuement sur **◀◀/▶▶** pour trouver des stations de radio avec une forte réception. Cette fonction de recherche ne sauvegarde PAS automatiquement les stations trouvées et ne recherche PAS la première station de radio trouvée.
- Appuyez brièvement sur la touche **◀◀/▶▶** à plusieurs reprises. Le tuner FM balaye la bande FM par incréments de 0,05 MHz vers le haut ou vers le bas à chaque appui sur une touche.

Option 3 : recherche manuelle et mémorisation

Appuyez longuement sur **◀◀/▶▶** pour trouver des stations de radio avec une forte réception. Appuyez ensuite sur la touche MEM pour enregistrer la station trouvée dans l'une des positions de programme [P01] à [P20]. Vous pouvez sélectionner la position de programme souhaitée en appuyant sur F+10 / F-10. Puis confirmez votre sélection en appuyant à nouveau sur MEM.

Informations importantes pour le fonctionnement de la radio

- Un maximum de 20 stations avec un signal de transmission puissant peut être mémorisé.
- Tous les paramètres enregistrés sont supprimés lorsque l'appareil est déconnecté du secteur.

LECTEUR CD

Insérez un CD dans le lecteur avec la face imprimée vers le haut et activez le mode CD en appuyant sur la touche MODE.

1. Lorsque vous activez le mode CD, l'écran LCD affiche d'abord "----". Ensuite, il affiche le nombre de titres sur le CD et le premier titre commence automatiquement.
2. Pour choisir un titre, appuyez sur les touches **▶▶** ou **◀◀**. Appuyez sur la touche correspondante et maintenez-la pour avancer ou reculer rapidement. Vous pouvez ensuite lancer la lecture en appuyant sur la touche Play / Pause.
3. Pour mémoriser certains titres, appuyez d'abord sur la touche Stop. Appuyez ensuite sur la touche PROG pour passer en mode mémoire. L'écran LED clignote et affiche "P01". Sélectionnez le titre que vous souhaitez mémoriser sur "P01" et appuyez à nouveau sur la touche PROG. Pour arrêter le mode mémoire et démarrer les titres mémorisés, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE **▶▶**. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 titres.

USB/SD

1. Appuyez d'abord sur la touche MODE puis sélectionnez "USB" ou "SD". Après avoir activé le mode approprié, l'écran LCD affiche le nombre de dossiers sur le support de données, puis le nombre de titres du dossier. La lecture du premier titre commence automatiquement.
2. Appuyez sur les touches F +/- 10 pour sélectionner le titre souhaité.
3. Appuyez une fois sur la touche REPEAT de la télécommande pour répéter un titre en boucle. L'indicateur de répétition clignote alors dans la moitié supérieure gauche de l'écran LCD. Appuyez à nouveau sur la touche REPEAT pour répéter tous les titres du dossier sélectionné. L'écran LCD affiche "REP FOLDER" dans la moitié supérieure gauche. Appuyez à nouveau sur la touche REPEAT pour répéter toutes les titres du disque et l'écran disparaît. Appuyez à nouveau sur la touche REPEAT pour annuler la fonction de répétition.
4. Pour une lecture aléatoire, appuyez sur la touche REPEAT jusqu'à ce que "RAN" apparaisse dans la moitié inférieure de l'écran.
5. Pour sauvegarder les titres sélectionnés, appuyez d'abord sur la touche STOP pour mettre la lecture en pause. Appuyez sur la touche PROG pour passer en mode mémoire. L'écran clignote et affiche "P01". Sélectionnez le titre que vous souhaitez sauvegarder et appuyez à nouveau sur la touche PROG. Pour quitter le mode mémoire, appuyez sur la touche **▶▶** et lancez la lecture des titres précédemment mémorisés.

AUX

1. Insérez la fiche du câble AUX-IN fourni dans la prise AUX-IN de l'appareil. Ceci fait basculer automatiquement en mode AUX-IN. L'écran affiche "AUX".
2. Utilisez les commandes de la source audio.

ÉCLAIRAGE LED

Avec la touche LIGHT, vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage LED. Un commutateur de couleur se trouve à l'arrière de l'appareil. Si vous déplacez le commutateur sur "Play", les couleurs changent progressivement. Si vous déplacez le commutateur sur "Hold", la couleur actuelle est conservée.

Prérequis pour la lecture

Compatibilité des fichiers audio MP3/WMA.

La compatibilité avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit :

- Fréquence : 32 – 48 kHz
- Bitrate : 32 – 320 kbps (MP3), 40 – 192 kbps (WMA)
- Nombre maximum de fichiers : 999
- Nombre maximum de dossiers : 99
- Format de fichier : .mp3 ou .wma.

Supports USB et cartes SD compatibles

- Supports USB : USB 2.0 ou USB 1.1.
- Système de fichiers : FAT 16/32 (les systèmes de fichiers NTFS ne sont pas compatibles).
- Nombre maximum de fichiers: 999.
- Le disque dur externe, les lecteurs de cartes et les périphériques verrouillés ne sont pas pris en charge.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si vous rencontrez des problèmes avec l'appareil, consultez d'abord le tableau ci-dessous avant de contacter l'assistance clientèle.

Problème	Cause possible	Solution
----------	----------------	----------

Mode FM		
Pas de réception radio.	Le mode FM n'a pas été sélectionné. Aucune station de radio n'a été sélectionnée. Le câble AUX est branché sur le connecteur AUX-IN. Le volume est trop bas.	Sélectionnez "FM" avec la touche MODE. Sélectionnez une station de radio avec les touches ◀◀ / ▶▶ einen Radiosender aus. Retirez le câble et changez de mode. Appuyez sur la touche VOL+ pour augmenter le volume.
L'appareil fait du bruit.	Pas de signal radio.	Déplacez l'appareil.
Mode CD		
Le CD n'est pas lu ou bien le son saute	Le CD a été mal inséré.	Insérez le CD avec la face imprimée vers le haut dans le lecteur.
	Le CD est sale.	Nettoyez le CD.
L'appareil ne fonctionne pas.	Eteignez l'appareil.	Rallumez l'appareil.

Général		
Les titres mémorisés ne sont pas lus.	Appuyez sur la touche stop.	Mémorisez les titres que vous souhaitez écouter.
Bourdonnement ou bruits forts.	Un téléviseur ou un magnétoscope est trop proche de l'appareil.	Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils électroniques.

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de recyclage des déchets ménagers.

Ce produit contient des piles. S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des piles dans votre pays, vous ne devez pas les jeter avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions locales relatives à la collecte des piles usagées. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Le soussigné, Chal-Tec GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type Kentucky est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : use.berlin/10033772

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.




ÍNDICE

Datos técnicos	59
Instrucciones de seguridad	61
Vista general	64
Funcionamiento	65
Funcionamiento de la radio	70
Reproductor de cd	73
Usb/sd	73
Aux	74
Iluminación led	74
Solución de problemas	75
Retirada del aparato	76
Declaración de conformidad	76



DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10033772	
Alimentación eléctrica	110–240 V~	50/60 Hz
Consumo de energía	24 W	
Parlantes	2 x 4,5 W	
Frecuencias de radio	FM 87,5 – 108 MHz	
Frecuencia BT	2402-2480 MHz	
Potencia de transmisión	4 dBm	

ATENCIÓN

 <p>The lightning flash and arrow head within the triangle is warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product</p>	<p>CAUTION</p> <p>RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICIABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product</p>
--	--	--

PRECAUCIÓN: NO ABRA LA CARCASA PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS Y LESIONES GRAVES. EN EL INTERIOR NO HAY COMPONENTES A MANTENER POR EL CLIENTE. PÓNGASE EN CONTACTO ÚNICAMENTE CON ESPECIALISTAS CUALIFICADOS. ADVERTENCIA. PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL APARATO AL AGUA, LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

	<p>El triángulo con el rayo con la siguiente pista: Voltaje peligroso: El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto alertar al usuario de la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.</p>
	<p>El triángulo con el signo de exclamación y la siguiente nota: PRECAUCIÓN: El signo de exclamación dentro del triángulo equilátero tiene por objeto alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a este producto.</p>

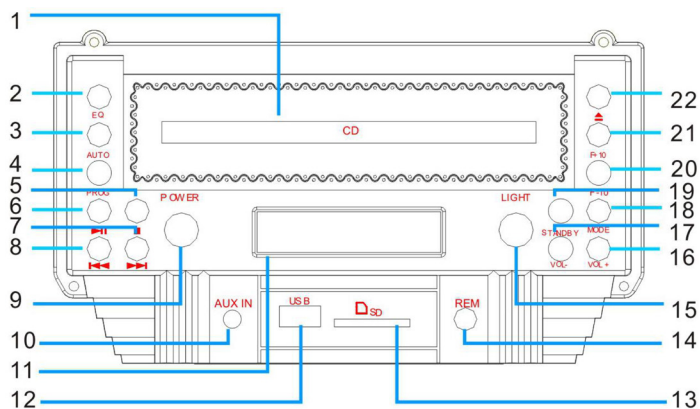
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Deben observarse todas las advertencias del aparato y de las instrucciones de uso.
- Siga todas las instrucciones de operación y de uso.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
- Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante, de lo contrario pueden producirse situaciones peligrosas.
- No utilice el aparato cerca del agua, como cerca de bañeras, lavabos, fregaderos de cocina, tinas de lavandería, barreños, cerca de piscinas, etc.
- No coloque el aparato sobre carros, soportes, trípodes o mesas inestables. La unidad podría caerse y lesionar gravemente a un niño o a un adulto, y la unidad podría resultar gravemente dañada por la caída. Utilice únicamente el carro, soporte, trípode o mesa recomendados por el fabricante o suministrados con el producto. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante para fijar el producto.
- Tenga mucho cuidado al mover el equipo sobre el que se va a colocar, ya que un frenado brusco, una fuerza excesiva y la conducción sobre superficies irregulares pueden provocar que el equipo y/o el carro se caigan.
- Las ranuras y aberturas de la carcasa proporcionan ventilación, garantizan un funcionamiento fiable del dispositivo y lo protegen del sobrecalentamiento. No bloquee ni cubra estas aberturas. Por lo tanto, no coloque el dispositivo sobre camas, sofás, mantas o superficies similares. No coloque el dispositivo en armarios empotrados a menos que haya una ventilación adecuada y se hayan seguido las instrucciones del manual de instrucciones.
- Asegúrese de que la tensión de red corresponde a la indicada en la placa de características del aparato. Si no está seguro de la fuente de alimentación de su hogar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con su proveedor de energía. Para los productos que también pueden funcionar con pilas, siga las instrucciones de uso.
- Tienda el cable de alimentación de tal manera que no se convierta en un peligro de tropiezo. No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación. Preste especial atención a las tomas de corriente, a los enchufes y al lugar donde se conecta el cable de alimentación al aparato.

- Este dispositivo está equipado con un enchufe de red con protección contra sobrecarga. Esta es una función de seguridad. Consulte las secciones sobre la sustitución del cable de alimentación, el restablecimiento de la unidad y los dispositivos de seguridad. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con una persona cualificada similar si es necesario cambiar el cable de alimentación. Asegúrese de que el cable de alimentación se sustituya por un tipo de cable de alimentación similar recomendado por el fabricante que tenga la misma protección contra sobrecarga y voltaje que el cable de alimentación original.
- Si se conecta una antena exterior o un sistema de cable a la unidad, asegúrese de que está suficientemente conectado a tierra para protegerla de picos de tensión y cargas estáticas acumuladas.
- Para obtener protección adicional durante una tormenta eléctrica o cuando el equipo no se vaya a utilizar durante un período prolongado de tiempo, desenchufe el equipo de la toma de corriente de la pared y desconéctelo de la antena o del sistema de cable. Esto puede prevenir daños al equipo causados por rayos o fallas en el suministro eléctrico.
- Nunca coloque una antena exterior cerca de líneas aéreas, luces eléctricas o circuitos eléctricos, o donde la antena pueda caer dentro de líneas o circuitos eléctricos. Al instalar la antena exterior, tenga mucho cuidado de no tocar las líneas eléctricas y los circuitos, ya que el contacto con ellas podría ser fatal.
- No sobrecargue los enchufes de pared, cables de extensión o enchufes integrados, ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Nunca inserte objetos extraños en las aberturas, ya que esto puede provocar descargas eléctricas o incendios. Nunca derrame ningún líquido sobre el producto.
- No intente reparar el producto usted mismo, ya que abrir o quitar la cubierta puede exponerlo a un voltaje peligroso u otros peligros. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para todos los trabajos de reparación y mantenimiento.
- Desenchufe el equipo de la toma de corriente en las siguientes situaciones y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:
 - a. El cable de alimentación está dañado.
 - b. Si se ha derramado líquido o han caído objetos extraños en la unidad.
 - c. Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - d. Si el equipo no funciona normalmente, realice únicamente los ajustes descritos en este manual, ya que un uso inadecuado puede provocar daños en el equipo. Póngase en contacto con el servicio técnico para realizar un ajuste fino del producto más allá del rango de ajuste normal

- Si la unidad se ha caído o se ha dañado de alguna otra manera.
- Si la unidad presenta un cambio atípico en su rendimiento, póngase en contacto con el servicio técnico.
- Si se necesitan piezas de repuesto, utilice únicamente piezas recomendadas por el fabricante que tengan las mismas características que las piezas originales. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para reemplazar las piezas. El uso de piezas no recomendadas por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas y otros peligros.
- Siempre que se haya realizado una reparación o mantenimiento, se debe realizar una inspección de seguridad de todo el aparato para garantizar que pueda funcionar de forma segura.
- Asegúrese de que el equipo se mantenga fuera del alcance de fuentes de calor como calentadores radiantes, calentadores, estufas u otros dispositivos (incluidos los amplificadores) que producen calor.

VISTA GENERAL

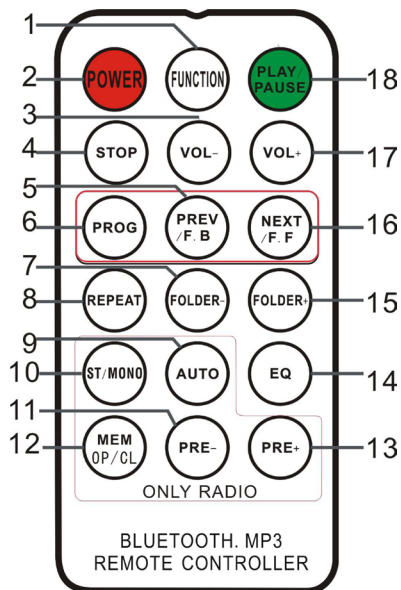


- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Compartimento para CD | 14 | Receptor remoto |
| 2 | EQ (ecualizador) | 15 | LED (lámpara LED encendida/apagada) |
| 3 | AUTO (búsqueda automática de emisoras) | 16 | VOL+ (Aumentar volumen) |
| 4 | PROG (Programa) | 17 | VOL- (Disminuir volumen) |
| 5 | ■ STOP | 18 | MODO (modo de funcionamiento) |
| 6 | ▶ (Reproducir/Pausa) | 19 | STANDBY (En espera) |
| 7 | ▶▶ (avanzar rápido del título) | 20 | F-10(saltar los 10 títulos anteriores) |
| 8 | ◀◀ (rebobinar el título) | 21 | F+10 (saltar los siguientes 10 títulos) |
| 9 | POWER: Encendido/apagado | 22 | ▲ Abrir/Cerrar |
| 10 | AUX (entrada AUX) | | |
| 11 | Pantalla | | |
| 12 | Puerto USB | | |
| 13 | Puerto SD | | |

FUNCIONAMIENTO

POWER	Pulse este botón para encender/apagar la unidad. Si se utiliza este botón para apagar la unidad, el ajuste de la hora de la unidad se borrará y deberá restablecerse cuando la unidad se encienda de nuevo.
Standby	Pulse este botón para poner la unidad en modo de espera. Pulse de nuevo el botón para salir del modo de espera y activar el modo de radio FM.
MODE	Puede cambiar entre CD/ MP3/ USB/ SD/ BT/ AUX/RADIO pulsando el botón de modo varias veces.
▲	En el modo de CD, al pulsar este botón se abre o se cierra el compartimento para CD.
▶ 	Pulse este botón para pausar o reanudar la reproducción.
◀◀	Pulse este botón para reproducir el título anterior.
▶▶	Pulse este botón para reproducir el siguiente título.
■	Pulse este botón para detener un título. Pulse el botón para reiniciar la reproducción ▶
F- 10	Pulse este botón para saltar las 10 títulos anteriores.
F+ 10	Pulse este botón para saltar las siguientes 10 títulos.
VOL+/-	Pulse este botón para ajustar el volumen.
EQ	Para cambiar los ajustes del ecualizador que ya están en la tocadiscos, pulse este botón repetidamente para cambiar entre Flat (FLA), Rock (ROC), Classical (CLA), Pop (POP) y Jazz (JAZ).
PROG	PROG (Programa): Este botón le permite seleccionar algunas canciones para su reproducción en lugar de reproducir toda la lista de reproducción (consulte la sección Configuración y funcionamiento).
LIGHT	Encender/apagar la iluminación.
Ajuste de la hora correcta (ver Puesta en marcha y funcionamiento< Ajuste de la hora).	

Mando a distancia



1. Function: Pulse este botón para cambiar entre los modos FM, CD, USB, SD, BT y PHONO.
2. Power: Utilice este botón para salir del modo de espera y activar el modo de FM.
3. VOL - : Pulse este botón repetidamente o pulse y mantenga pulsado una vez hasta que el volumen se reduzca al nivel deseado.
4. Stop: Pulse este botón para detener la reproducción de un título.
5. PREV/F.R: Pulse este botón una vez para volver al título anterior o pulse y mantenga pulsado para rebobinar rápidamente un título. Presionando el botón PLAY/PAUSE se reanudará la reproducción.
6. Program: Presione este botón para reproducir canciones seleccionadas de una fuente de música.
 - a. Durante la reproducción desde una fuente de música, pulse el botón de parada.
 - b. Pulse el botón PROG para entrar en el modo de guardar. "PROG" parpadea en la esquina inferior izquierda de la pantalla. También parpadea un número de posición en la pantalla (p. ej., p01).
 - c. Pulse ⏮ o ⏭. para seleccionar el título que desee guardar en la posición deseada. Pulse el botón PROG para guardar su selección.
 - d. Repita los pasos b. + c. para guardar pistas adicionales.

- e. Cuando haya guardado su selección, pulse el botón PLAY/PAUSE para iniciar la reproducción.
 - f. Puede pulsar el botón STOP en cualquier momento durante la grabación para cancelar.
 - g. Cuando se alcanza el número máximo de canciones almacenadas, "FUL" aparece en la pantalla LCD.
7. Folder: Pulse este botón para saltar el primer título de la carpeta anterior. Si la unidad está en modo aleatorio, esta función está desactivada.
 8. Repeat: Pulse este botón una vez para repetir una canción. Presionando el botón dos veces se repetirán todas las canciones. Presionando el botón por tercera vez se activa la reproducción aleatoria.
 9. Auto: Búsqueda y preselección automática de emisoras de radio.
 10. ST/Mono: Seleccione estéreo/mono en modo radio (donde esté disponible).
 11. PRE-: Reproducir emisoras de radio almacenadas anteriormente.
 12. MEM-OP/CL: En modo Radio: Seleccione la emisora de radio que desee almacenar. La unidad puede almacenar hasta 20 emisoras de radio. En el modo CD: Abra y cierre la puerta del compartimento para CD.

Nota: Para que se almacenen 20 emisoras, debe haber una buena recepción de radio. De lo contrario, sólo se almacenará el número de emisoras recibidas.

13. PRE+: Reproduce la siguiente emisora de radio.
14. EQ: Cambie el ajuste del ecualizador. Puedes elegir entre Flat, Rock, Clásico, Pop y Jazz.
15. Carpeta+: Pulse este botón para saltar el primer título de la siguiente carpeta.
16. SIGUIENTE/F.F.: Pulse este botón para saltar la pista actual y mantenerla pulsada si desea avanzar rápidamente. Pulse el botón PLAY/PAUSE para iniciar la reproducción.
17. VOL + : Para aumentar el volumen, pulse este botón repetidamente o manténgalo pulsado hasta alcanzar el nivel de volumen deseado.
18. Botón de reproducción/pausa: Pulse este botón para pausar una canción o iniciar la reproducción.

Configuración de la hora

Cuando el tocadiscos está en modo de espera, la pantalla LCD se ilumina y aparece la hora "00:00".

Para ajustar la hora, basta con pulsar y mantener pulsado el botón PROG del panel de control o del mando a distancia (Panel de control: 4; Mando a distancia: 6) durante 3-5 segundos hasta que aparezca "12-H" en la pantalla (12-H significa que la unidad está en formato de 12 horas). Pulse el botón ►► o ◀◀ para cambiar el formato de hora de 12 a 24 horas.

- Cuando aparezca "12-H", pulse de nuevo el botón PROG. La pantalla cambia a "00:00" y la hora parpadea.
- Para seleccionar la hora correcta, pulse el botón ◀◀ ou ►► en el panel de control o en el mando a distancia (la hora está ajustada en formato de 12 horas). Confirme su selección pulsando de nuevo el botón PROG.
- La pantalla de los minutos parpadeará. Para seleccionar los minutos, pulse el botón ◀◀ o ►► en el panel de control o en el mando a distancia y confirme la selección pulsando de nuevo el botón PROG.

BT

Si selecciona "BT" con el botón de modo, la pantalla empieza a parpadear rápidamente. En cuanto la pantalla parpadee lentamente, puede activar el modo BT en su dispositivo móvil y seleccionar la gramola de la lista de dispositivos. En cuanto se ha establecido correctamente la conexión BT, el aparato emite un sonido. Ahora puede empezar a reproducir música a través de BT.

Sugerencia:

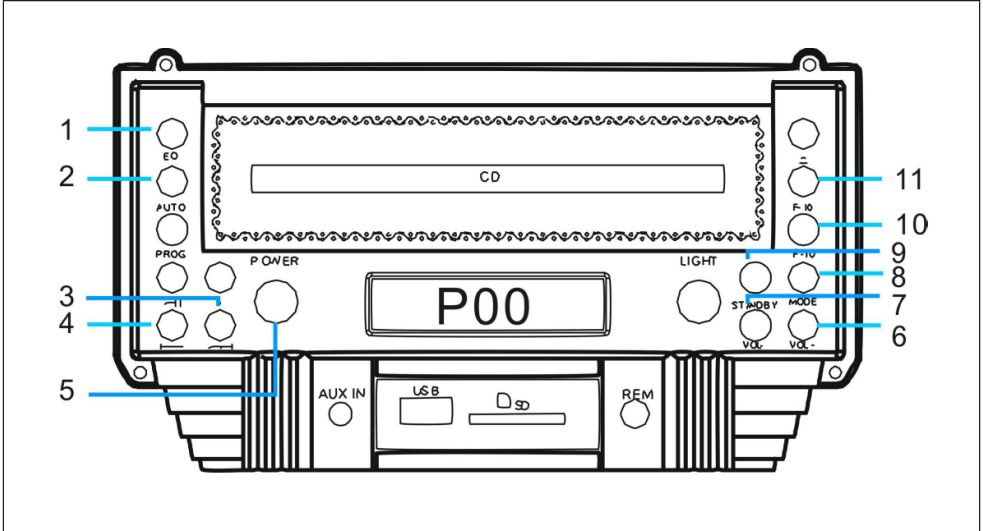
Si la pantalla LCD no parpadea después de activar el modo BT y el dispositivo no se conecta a su dispositivo móvil, desactive la función y vuelva a activarla al cabo de poco tiempo.

- a. ►► pulse este botón de nuevo para hacer una pausa e iniciar la reproducción.
- b. ►► para seleccionar un título siguiente.
- c. ◀◀ para seleccionar un título anterior.
- d. **Vol-** Pulse Vol- repetidamente o continuamente para bajar el volumen.
- e. **Vol+** Pulse Vol+ repetidamente o de forma continua para aumentar el volumen
- f. Para finalizar la conexión BT, pulse el botón de modo para cambiar a otro modo o desactive la función BT en su dispositivo móvil.

Nota: En el modo BT, el volumen también se puede controlar a través de su dispositivo móvil.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO




Botones relevantes para la radio



1	Ecualizador
2	AUTO (Búsqueda automática de estaciones)
3	Adelante / Avance rápido
4	Reversa / Reversa rápida
5	POWER (interruptor de encendido)
6	VOL+ (aumentar el volumen)
7	VOL- (Reducir el volumen)
8	MODO (mode)
9	EN ESPERA (Modo de espera)
10	F-10 (10 títulos atrás)
11	F+10 (10 títulos en adelante)

Utilización general

1. Pulse el botón ON/OFF en el panel de control para encender el aparato. El aparato cambia automáticamente al modo de espera.
2. Pulse de nuevo el botón ON/OFF del panel de control para activar el aparato. El aparato se encuentra automáticamente en el modo de radio FM.
3. Si el aparato no se encuentra en modo radio, pulse varias veces el botón MODE hasta que la pantalla muestre el modo deseado:

Modo	Indicador
Radio FM	P00
CD	---- / <i>nod</i>
USB	 <i>Usb</i>
SD	 Sd
BT	 <i>bLUE</i>
AUX	AUX

Buscar emisora de radio

Nota: La memoria de emisoras integrada puede almacenar hasta 20 emisoras. La frecuencia de la emisora no aparece, sino que solo se muestra el espacio de memoria de la emisora.

- Si utiliza la radio por primera vez, pulse el botón ON/OFF del panel de control para encender el aparato. El aparato cambia automáticamente al modo de espera.
- Pulse de nuevo el botón ON/OFF del panel de control para activar el aparato. El aparato pasa automáticamente al modo de radio FM. Si el aparato no se encuentra en modo radio, pulse varias veces el botón MODE y seleccione el modo FM. La pantalla muestra [P00] y los altavoces emiten una señal acústica.

Opción 1: Búsqueda automática y memorización

- Pulse el botón AUTO para realizar una búsqueda automática hacia adelante desde 87.5 MHz. Las 20 primeras emisoras encontradas se almacenarán en la memoria y se identificarán desde [P01] hasta [P20].
- Pulse los botones PRE- o PRE+ para navegar entre todas las emisoras guardadas. En la pantalla LCD aparece [SCAN] y [P01] y [P20].

Opción 2: Búsqueda automática sin guardar

- Mantenga pulsado el botón ◀◀/▶▶ para localizar emisoras de radio con intensidad elevada de la señal. Esta función de búsqueda NO almacena automáticamente las emisoras encontradas y NO busca las primeras emisoras de radio encontradas.
- Pulse de nuevo el botón ◀◀/▶▶. El sintonizador FM realiza una búsqueda por la banda FM cada vez que pulse el botón en intervalos de 0,05 MHz, tanto en sentido regresivo como progresivo.

Opción 3: Búsqueda manual y memorización

Mantenga pulsado el botón ◀◀/▶▶ para localizar emisoras de radio con intensidad elevada de la señal. Pulse el botón MEM para guardar la emisora localizada en uno de los espacios de memoria [P01] hasta [P20]. Puede seleccionar el espacio deseado del programa presionando el botón F+10/F-10. Confirme la selección pulsando de nuevo el botón MEM.

Indicaciones importantes del funcionamiento de la radio

- Pueden almacenarse un máximo de 20 emisoras con intensidad elevada de la señal.
- Se eliminarán todos los ajustes almacenados cuando desconecte el aparato de la red eléctrica.

REPRODUCTOR DE CD

Inserte un CD con la cara de la etiqueta hacia arriba en el compartimento para CD y pulse el botón MODE para activar el modo CD.

1. Después de activar el modo CD, la pantalla LCD mostrará inicialmente "----". Se mostrará el número de canciones del CD y la primera canción comenzará a reproducirse automáticamente.
2. Pulse el botón ►► o ►► para seleccionar la canción deseada. Mantenga pulsado el botón para avanzar o retroceder rápidamente. A continuación, puede iniciar la reproducción pulsando el botón Reproducir/Pausar.
3. Para guardar ciertas canciones, primero presione el botón de parada. A continuación, pulse el botón PROG para entrar en el modo de guardar. La pantalla LED parpadeará para indicar "P01". Seleccione la canción que desea guardar en "P01" y pulse de nuevo el botón PROG. Pulse el botón PLAY/PAUSE ►|| para detener el modo de guardar e iniciar las canciones guardadas. Se pueden almacenar hasta 20 canciones.

USB/SD

1. Pulse primero el botón MODE y, a continuación, seleccione "USB" o "SD". Después de activar el modo correspondiente, la pantalla LCD muestra primero el número de carpetas del disco y luego el número de canciones de la carpeta. La reproducción de la primera canción se inicia automáticamente.
2. Pulse F +/- 10 para seleccionar la canción deseada.
3. Pulse el botón REPEAT del mando a distancia una vez para repetir una canción en bucle continuo. El indicador de repetición parpadeará en la mitad superior izquierda de la pantalla LCD. Pulse el botón REPEAT de nuevo para repetir todas las canciones de la carpeta seleccionada. La pantalla LCD mostrará "REP FOLDER" en la mitad superior izquierda. Si vuelve a pulsar el botón REPEAT, se repetirán todas las canciones del disco y la pantalla desaparecerá. Pulse el botón REPEAT de nuevo para cancelar la función de repetición.
4. Para la reproducción aleatoria, pulse el botón REPEAT hasta que aparezca "RAN" en la mitad inferior de la pantalla.
5. Para guardar las canciones seleccionadas, pulse primero el botón STOP para pausar la reproducción. Pulse el botón PROG para entrar en el modo de guardar. La pantalla parpadea y muestra "P01". Seleccione la canción que desea guardar y pulse de nuevo el botón PROG. Para detener el modo guardar, presione el botón ►|| e inicie la reproducción de las canciones previamente guardadas.

AUX

1. Enchufe el cable AUX-IN suministrado en el conector AUX-IN de la unidad. Esto cambiará automáticamente al modo AUX-IN. En la pantalla aparece "AUX".
2. Utilice los controles de la fuente de audio.

ILUMINACIÓN LED

Con el botón LIGHT, puede encender o apagar la iluminación LED. Hay un interruptor de color en la parte posterior de la unidad. Si mueve el interruptor a "Play", los colores cambiarán gradualmente. Si mueve el interruptor a "Hold", el color actual se mantendrá.

Requisitos de reproducción

Requisitos del archivo de música MP3/WMA.

La compatibilidad con archivos MP3/WMA está limitada de la siguiente manera:

- Frecuencia: 32 - 48 kHz
- Velocidad de bits: 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbs (WMA)
- Número máximo de archivos: hasta 999
- Número máximo de pedidos: hasta 99
- Formato de archivo: .mp3 o.wma.

Medios USB o tarjetas SD compatibles

- Disco USB: soporta USB 2.0 o USB 1.1.
- Sistema de archivos: FAT 16/32 (los sistemas de archivos NTFS no son compatibles).
- Número máximo de archivos: hasta 999.
- No se admiten discos duros externos, lectores de tarjetas ni dispositivos bloqueados.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con la unidad, revise la siguiente tabla antes de ponerse en contacto con el servicio técnico.

Problema	Posible causa	Posible solución
Modo FM		
No hay recepción de radio.	No se ha seleccionado el modo FM. No se ha seleccionado ninguna emisora de radio. El cable AUX está conectado al conector AUX IN. El volumen es demasiado bajo.	Pulse el botón MODE para seleccionar "FM". Utilice los botones ◀/ ▶ para seleccionar una emisora de radio. Tire del cable y cambie el modo. Pulse el botón VOL+ para aumentar el volumen.
El dispositivo hace ruido.	No hay recepción de radio.	Mueva la unidad a otra ubicación.
Modo CD		
El disco no se reproduce ni se omite el sonido	El CD fue insertado al revés.	Inserte el CD con la cara de la etiqueta hacia arriba en la bandeja de CD.
	El CD está sucio.	Limpie el CD.
El dispositivo no funciona.	Apague el dispositivo.	Vuelva a encender el aparato.
En general		
Las canciones guardadas no se pueden reproducir.	Presione el botón de parada.	Guarda las canciones que quieras escuchar.
Zumbidos fuertes o ruidos fuertes.	Un televisor o una videograbadora están demasiado cerca de la unidad.	Aleje el dispositivo de otros dispositivos electrónicos.

RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Puede consultar más información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto contactando con su administración local o con su servicio de recogida de residuos.

Este producto contiene baterías. Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de baterías, estas no deben eliminarse como residuo doméstico. Infórmese sobre la normativa vigente relacionada con la eliminación de baterías. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Por la presente, Chal-Tec GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Kentucky es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: use.berlin/10033772

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Dati tecnici	77
Avvertenze di sicurezza	79
Descrizione del dispositivo	82
Utilizzo	83
Radio	87
Funzioni radio	88
Lettore cd	91
Usb/sd	91
Aux	92
Illuminazione led	92
CORREZIONE DEGLI ERRORI	93
Smaltimento	94
Dichiarazione di conformità	94



DATI TECNICI

Numero articolo	10033772	
Alimentazione	110–240 V~	50/60 Hz
Potenza assorbita	24 W	
Altoparlanti	2 x 4,5 W	
Frequenze radio	FM 87,5 – 108 MHz	
Frequenza BT	2402-2480 MHz	
Potenza di trasmissione	4 dBm	

ATTENZIONE

 <p>The lightning flash and arrow head within the triangle is warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product</p>	<p style="text-align: center;">CAUTION</p> <p style="text-align: center;">RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICIABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>	 <p>The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product</p>
--	--	--

ATTENZIONE: NON APRIRE L'ALLOGGIAMENTO, IN MODO DA EVITARE FOLGORAZIONI E SERIE LESIONI. ALL'INTERNO NON CI SONO COMPONENTI CHE NECESSITANO DELLA MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE. RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A TECNICI QUALIFICATI. AVVERTIMENTO: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI E FOLGORAZIONI, NON ESPORRE IL DISPOSITIVO A PIOGGIA, ACQUA O UMIDITÀ.

	<p>Il triangolo con il lampo con la seguente avvertenza: TENSIONE PERICOLOSA: il simbolo del lampo con la punta a freccia all'interno del triangolo serve a indicare all'utente la presenza di una tensione pericolosa non isolata nell'alloggiamento del prodotto, che è di forza sufficiente a rappresentare un pericolo di folgorazione per persone.</p>
	<p>Il triangolo con il punto esclamativo e la seguente avvertenza: ATTENZIONE: il punto esclamativo all'interno del triangolo serve a indicare all'utente la presenza di importanti indicazioni relative a utilizzo e manutenzione del dispositivo contenute nel manuale chiuso al prodotto.</p>

AVVERTENZE DI SICUREZZA

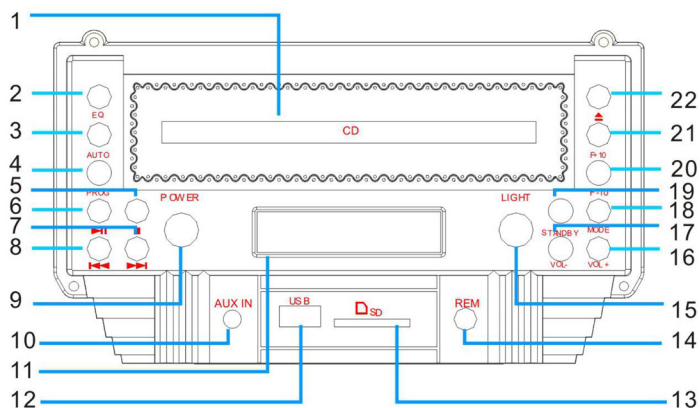
- Tutte le avvertenze sul dispositivo e nel manuale d'uso devono essere rispettate.
- Rispettare tutte le avvertenze di utilizzo e per l'utente.
- Staccare la spina del dispositivo dalla presa elettrica prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Utilizzare solo un panno umido per pulire il dispositivo.
- Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore, altrimenti potrebbero risultare situazioni pericolose.
- Non utilizzare il dispositivo nelle immediate vicinanze di acqua, come ad esempio vicino a vasche, lavandini, catini per il bucato, in cantine umide, vicino a piscine, ecc.
- Non posizionare il dispositivo su carrelli, stativi, supporti o tavoli instabili. Il dispositivo potrebbe cadere e ferire gravemente bambini o adulti e il dispositivo potrebbe danneggiarsi a causa della caduta. Utilizzare solo carrelli, stativi supporti o tavoli consigliati dal produttore o inclusi nel volume di consegna. Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore per fissare il dispositivo.
- Spostare con estrema attenzione i carrelli su cui viene posizionato il dispositivo, dato che una frenata improvvisa, l'utilizzo di forza eccessiva e lo spostamento su superfici sconnesse possono causare la caduta del dispositivo e/o del carrello.
- Fessure e aperture sull'alloggiamento servono alla ventilazione, garantiscono il funzionamento affidabile del dispositivo e lo proteggono dal surriscaldamento. Queste aperture non devono essere assolutamente bloccate. Non poggiare il dispositivo su letti, divani, coperte o superfici simili. L'incasso del dispositivo in armadi è possibile se viene garantita una sufficiente ventilazione e si seguono le avvertenze contenute nel manuale.
- Assicurarsi che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sulla targhetta del dispositivo. Se non si è sicuri sul tipo di alimentazione di cui si dispone in casa, contattare il servizio di assistenza ai clienti o il fornitore di energia elettrica. Per prodotti che possono essere alimentati a batteria, fare attenzione alle relative indicazioni contenute nel manuale d'uso.
- Posizionare il cavo di alimentazione in modo da non inciamparvi. Non poggiare oggetti sul cavo. Fare particolare attenzione a spina, presa elettrica e al punto in cui il cavo si collega al dispositivo.

- Questo dispositivo è dotato di una spina con protezione da sovraccarico. Si tratta di una funzione di sicurezza. Si prega di prestare attenzione ai paragrafi relativi alla sostituzione del cavo di alimentazione, al reset del dispositivo e ai dispositivi di protezione. Assicurarsi che il cavo di alimentazione venga sostituito con uno dello stesso tipo, consigliato dal produttore, con stessa tensione e protezione da sovraccarico.
- Se un'antenna esterna o un sistema di cavi sono collegati al dispositivo, assicurarsi che questi siano dotati di una messa a terra sufficiente, in modo da proteggerlo da picchi di tensione e cariche statiche.
- Per ulteriore protezione durante i temporali, o se il dispositivo non viene utilizzato per lungo tempo, è necessario staccare la spina dalla presa elettrica e il dispositivo deve essere scollegato dall'antenna o dal sistema di cavi. In questo modo è possibile evitare danni al dispositivo dovuti a colpi di fulmine o blackout.
- Un'antenna esterna non deve mai essere collegata vicino a linee elettriche aeree, luce elettrica o circuiti elettrici, o in luoghi in cui l'antenna potrebbe cadere su condotti o circuiti elettrici. Prestare la massima attenzione durante l'installazione dell'antenna esterna, in modo da non toccare condotti o circuiti elettrici, dato che il contatto potrebbe causare la morte.
- Non sovraccaricare la presa elettrica a parete, la prolunga o la presa elettrica integrata, altrimenti possono risultare incendi o folgorazioni.
- Non inserire mai corpi estranei nelle aperture del dispositivo, altrimenti possono risultare folgorazioni e incendi. Non versare mai liquidi sopra al dispositivo.
- Non cercare assolutamente di effettuare manutenzione sul dispositivo in modo autonomo, dato che aprendo o rimuovendo la copertura si rischia di essere esposti a tensioni pericolose o altri pericoli. Per tutte le opere di riparazione e manutenzione, rivolgersi al servizio di assistenza ai clienti.
- Staccare la spina e contattare il servizio di assistenza ai clienti nelle seguenti situazioni:
 - a. Il cavo di alimentazione è danneggiato.
 - b. Sono stati versati liquidi sopra al dispositivo o sono caduti corpi estranei al suo interno.
 - c. Il dispositivo è stato esposto a pioggia o acqua.
 - d. Se il dispositivo non funziona correttamente durante il normale utilizzo, procedere solo con le regolazioni descritte nel manuale d'uso, dato che un utilizzo improprio può danneggiare il dispositivo. Per regolazioni di fino, vanno oltre le normali impostazioni, rivolgersi al servizio di assistenza ai clienti.
 - e. Se il dispositivo è caduto o è stato danneggiato in altro modo.
- Se il dispositivo presenta prestazioni insolite, rivolgersi al servizio di

assistenza ai clienti.

- Se sono necessari pezzi di ricambio, utilizzare solo pezzi consigliati dal produttore, che presentano le stesse caratteristiche del componente originale. Per la sostituzione dei componenti, rivolgersi al servizio di assistenza ai clienti. L'utilizzo di componenti del dispositivo non consigliati dal produttore possono causare incendi, folgorazioni o altri pericoli.
- Ogni volta che si effettua un lavoro di riparazione o manutenzione, è necessario effettuare una verifica di sicurezza dell'intero dispositivo, per garantire un utilizzo sicuro.
- Assicurarsi che il dispositivo si trovi fuori dalla portata di fonti di calore, come radiatori, stufe, forni o altri dispositivi che generano calore (inclusi amplificatori).

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

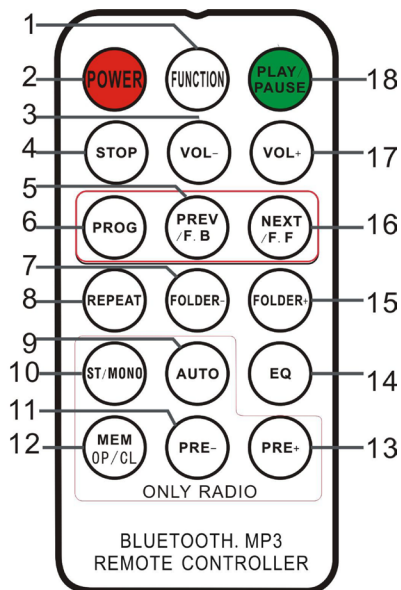


- | | | | |
|----|---|----|-------------------------------------|
| 1 | Vano CD | 14 | Ricevitore telecomando |
| 2 | EQ (equalizzatore) | 15 | LED (accendere spegnere luce LED) |
| 3 | AUTO (ricerca automatica delle emittenti) | 16 | VOL+ (aumentare il volume) |
| 4 | PROG (programma) | 17 | VOL- (abbassare il volume) |
| 5 | ■ STOP | 18 | MODE (modalità di funzionamento) |
| 6 | ► (PLAY/PAUSA) | 19 | STANDBY |
| 7 | ►► (TITOLO SUCCESSIVO/AVANTI) | 20 | F-10 (salta i 10 titoli precedenti) |
| 8 | ◀◀ (TITOLO PRECEDENTE/INDIETRO) | 21 | F+10 (salta i 10 titoli successivi) |
| 9 | POWER: accendere/spegnere | 22 | ▲ Aprire/chiedere |
| 10 | AUX (ingresso AUX) | | |
| 11 | Schermo | | |
| 12 | Connessione USB | | |
| 13 | Connessione SD | | |

UTILIZZO

POWER	Premere questo tasto per accendere e spegnere il dispositivo. Se si utilizza questo tasto per spegnere il dispositivo, l'impostazione dell'ora del dispositivo viene cancellata ed è necessario impostarla nuovamente quando si riaccende il dispositivo.
Standby	Premere questo tasto per passare in modalità standby. Premerlo di nuovo per disattivare la modalità standby e passare in modalità radio FM.
MODE	Premendo più volte questo tasto è possibile scorrere tra le diverse modalità: CD/MP3/USB/SD/BT/AUX/RADIO.
▲	In modalità CD, premendo questo tasto si apre o si chiude il vano per i CD.
▶ 	Premere questo tasto per mettere in pausa o avviare la riproduzione.
◀◀	Premere questo tasto per riprodurre il titolo precedente.
▶▶	Premere questo tasto per riprodurre il titolo successivo.
■	Premere questo tasto per arrestare la riproduzione di un titolo. Per riprendere la riproduzione, premere ▶
F- 10	Premere questo tasto per saltare i 10 titoli precedenti.
F+ 10	Premere questo tasto per saltare i 10 titoli successivi.
VOL+/-	Premere questo tasto per regolare il volume.
EQ	Premere più volte questo tasto per modificare le impostazioni di equalizzazione del jukebox e scegliere tra Flat (FLA), Rock (ROC), Classical (CLA), Pop (POP) e Jazz (JAZ).
PROG	Questo tasto permette di selezionare alcuni brani da riprodurre, invece di riprodurre l'intera playlist (v. paragrafo "Messa in funzione e utilizzo").
LIGHT	Accendere e spegnere l'illuminazione.
Impostazione dell'ora corretta (v. "Messa in funzione e utilizzo>Impostare l'ora").	

Telecomando



1. Function: premere questo tasto per passare da una modalità all'altra: FM, CD, USB, SD, BT e PHONO.
2. Power: utilizzare questo tasto per abbandonare la modalità standby e attivare la modalità FM.
3. VOL: premere questo tasto più volte o tenerlo premuto, fino ad aver abbassato il volume sul livello desiderato.
4. Stop: premere questo tasto per fermare la riproduzione di un titolo.
5. PREV/F.R: premere una volta questo tasto per passare al titolo precedente o tenerlo premuto per tornare indietro velocemente all'interno di un brano. Premere PLAY/PAUSA per continuare la riproduzione.
6. Program: con questo tasto è possibile riprodurre i titoli selezionati da una fonte musicale.
 - a. Premere STOP durante la riproduzione di una fonte musicale.
 - b. Premere PROG per raggiungere la modalità di salvataggio. "PROG" lampeggia sull'angolo inferiore sinistro dello schermo. Il numero di una posizione di salvataggio lampeggia sullo schermo (ad es. p01).
 - c. Premere ◀ o ▶ per selezionare un titolo da salvare in questa posizione. Premere PROG per salvarlo..
 - d. Ripetere i passaggi b+c per salvare altri titoli.

- e. Una volta concluso il salvataggio, premere PLAY/PAUSA per avviare la riproduzione.
 - f. Per interrompere la procedura di salvataggio, è possibile premere STOP in ogni momento.
 - g. Quando si raggiunge la quantità massima di titoli salvati, lo schermo mostra "FUL".
7. Folder: premere questo tasto per saltare il primo titolo della cartella precedente. Se il dispositivo si trova in modalità casuale, questa funzione è disattivata.
 8. Repeat: se si preme una volta questo tasto, viene ripetuto un determinato brano. Se si preme due volte questo tasto, vengono ripetuti tutti i brani. Se si preme il tasto una terza volta, viene attivata la riproduzione casuale.
 9. Auto: ricerca automatica e salvataggio delle emittenti.
 10. ST/MONO: selezione di stereo/mono in modalità radio (se disponibile).
 11. PRE-: riprodurre le emittenti radio precedenti salvate.
 12. MEM-OP/CL: in modalità radio: selezionare l'emittente radio che si desidera salvare. Il dispositivo può salvare fino a 20 emittenti. In modalità CD: aprire e chiudere lo sportello del vano CD.

Avvertenza: per poter salvare 20 emittenti, è necessario disporre di una buona ricezione radio, altrimenti viene salvata solo la quantità di emittenti ricevuta.

13. PRE+: riprodurre l'emittente radio salvata successiva.
14. EQ: modificare le impostazioni di equalizzazione. Sono disponibili Flat, Rock, Classical, Pop e Jazz.
15. Folder+: premere questo tasto per passare al primo titolo della cartella successiva.
16. NEXT/F.F: premere questo tasto per saltare il titolo attuale e tenerlo premuto per avanzare rapidamente. Premere PLAY/PAUSA per iniziare la riproduzione.
17. VOL+: premere più volte il tasto o tenerlo premuto, fino ad aver raggiunto il livello desiderato.
18. PLAY/PAUSA: premere questo tasto per mettere in pausa un brano e per avviare la riproduzione.

Impostare l'ora

Quando il jukebox si trova in standby, lo schermo LCD si illumina e viene mostrata l'ora "00:00".

Premere PROG sul pannello di controllo o sul telecomando (pannello di controllo 4; telecomando 6) per impostare l'ora e semplicemente tenere premuto questo tasto per 3-5 secondi, fino a quando compare "12-H" sullo schermo (12-H significa che il dispositivo si trova nel formato da 12 ore). Premendo ►► o ◄◄ è possibile modificare il formato da 12 a 24 ore.

- Appena compare "12-H", premere di nuovo il tasto PROG. L'indicazione sullo schermo diventa "00:00" e l'indicazione delle ore lampeggia.
- Premere ◄◄ o ►► in el panel de control o en el mando a distancia (la hora está ajustada en formato de 12 horas). Confirme su selección pulsando de nuevo el botón PROG.
- La pantalla de los minutos parpadeará. Para seleccionar los minutos, pulse el botón ◄◄ o ►► sul pannello di controllo o sul telecomando per selezionare l'ora corretta (l'ora viene impostata in formato da 12 ore). Confermare la selezione premendo di nuovo PROG.

BT

Se si seleziona "BT" con il tasto modalità, lo schermo inizia a lampeggiare rapidamente. Quando lo schermo lampeggia lentamente, è possibile attivare il BT sul dispositivo esterno e selezionare il jukebox dall'elenco dei dispositivi disponibili. Quando il collegamento BT è stato realizzato, il dispositivo emette un segnale acustico. Ora è possibile iniziare la riproduzione musicale BT.

Avvertenza:

se lo schermo LCD non lampeggia dopo aver selezionato la modalità BT e il jukebox non si connette al dispositivo esterno, disattivare la funzione e riattivarla dopo qualche momento.

- a. ►► Per mettere in pausa e avviare la riproduzione.
- b. ►► Per selezionare un titolo successivo.
- c. ◄◄ Per selezionare un titolo precedente.
- d. **Vol-** Premere più volte o tenere premuto per abbassare il volume.
- e. **Vol+** Premere più volte o tenere premuto per alzare il volume.
- f. Per concludere il collegamento BT, premere il tasto modalità per passare a un'altra funzione o disattivare il BT sul dispositivo esterno.

Avvertenza: in modalità BT, il volume può essere regolato anche dal dispositivo esterno.

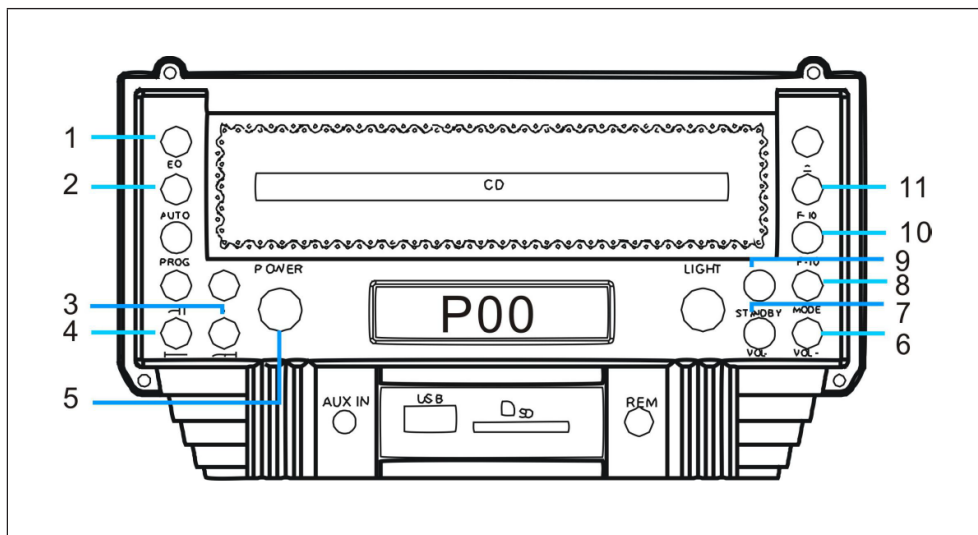
RADIO

Questo jukebox è dotato di radio FM integrata con ricerca automatica delle emittenti e memoria fino a 20 emittenti. Ruotare la manopola POWER quando si utilizza il dispositivo per la prima volta. Il dispositivo passa in standby. Altrimenti ruotando la manopola POWER si accende il dispositivo. Il jukebox si avvia in modalità radio FM, lo schermo LCD mostra FM 87,5 MHz e gli altoparlanti emettono rumori gracchianti (a meno che nella vostra area la frequenza 87,5 MHz riceva un'emittente). Se la modalità FM non viene avviata automaticamente, premere MODE fino a quando il dispositivo si trova in modalità FM.

Gamma di frequenza: FM 87,5-108 MHz

FUNZIONI RADIO




Tasti rilevanti per la radio



1	Equalizzatore
2	AUTO (Ricerca automatica delle stazioni)
3	Avanti / Avanti veloce
4	Inversione / Inversione veloce
5	POWER (interruttore di alimentazione)
6	VOL+ (aumento del volume)
7	VOL- (Ridurre il volume)
8	MODALITA'
9	STANDBY (modalità standby)
10	F-10 (10 titoli indietro)
11	F+10 (10 titoli e oltre)

Utilizzo generico

1. Premere ON/OFF sul pannello di controllo per accendere il dispositivo. Il dispositivo passa automaticamente in standby.
2. Premere di nuovo ON/OFF sul pannello di controllo per attivare il dispositivo. Il dispositivo si trova automaticamente in modalità radio FM.
3. Se il dispositivo non dovesse essere in modalità radio premere più volte MODE, fino a quando il display mostra la modalità desiderata:

Modalità	Indicazione
Radio FM	P00
CD	---- / <i>nod</i>
USB	 <i>Usb</i>
SD	 Sd
BT	 <i>bLUE</i>
AUX	AUX

Cercare emittenti radio

Nota: la memoria delle emittenti integrata permette di salvare fino a 20 emittenti. La frequenza dell'emittente non viene però mostrata, bensì la posizione di salvataggio.

- Quando si utilizza la radio per la prima volta, premere ON/OFF sul pannello di controllo per accendere il dispositivo. Il dispositivo passa automaticamente in standby.
- Premere di nuovo ON/OFF sul pannello di controllo per attivare il dispositivo. Il dispositivo si trova automaticamente in modalità radio FM.
- Se il dispositivo non dovesse essere in modalità radio premere più volte MODE e selezionare FM. Il display mostra [P00] e dalle casse viene emesso un segnale acustico.

Opzione 1: ricerca automatica e salvataggio

- Premere AURO per avviare una ricerca automatica in avanti a partire dalla frequenza 87,5 MHz. Le prime 20 stazioni trovate vengono salvate in memoria e indicate come [P01]-[P20].
- Premere PRE- o PRE+ per navigare tra le emittenti salvate. Sullo schermo LCD compare [SCAN] e [P01]-[P20].

Opzione 2: ricerca automatica senza salvataggio

- Tenere premuti a lungo **◀◀/▶▶** FFW per trovare emittenti con segnale intenso. Questa funzione di ricerca NON salva automaticamente le emittenti trovate e NON cerca le prime emittenti trovate.
- Premere ripetutamente **◀◀/▶▶**. Il sintonizzatore FM cerca la banda FM a intervalli di 0,05 MHz avanti o indietro ogni volta che si preme il tasto.

Opzione 3: ricerca manuale e salvataggio

Tenere premuti a lungo **◀◀/▶▶** per trovare emittenti con segnale intenso. Premere poi MEM per salvare l'emittente trovata in una posizione tra [P01]-[P20]. È possibile selezionare la posizione desiderata premendo F-10/F+10. Confermare la selezione premendo di nuovo MEM.

Informazioni importanti sulla funzione radio

- Possono essere salvate al massimo 20 emittenti con segnale di trasmissione intenso.
- Tutte le impostazioni salvate vengono cancellate quando si scollega il dispositivo dalla rete elettrica.

LETTORE CD

Mettere un CD con la parte scritta verso l'alto nel vano e attivare la modalità CD premendo MODE.

1. Dopo aver attivato la modalità CD, lo schermo LCD mostra "----". Viene poi mostrato il numero totale di brani sul CD e inizia automaticamente la riproduzione del primo brano.
2. Premere ►► o ◀◀ per selezionare il brano desiderato. Tenere premuto il relativo tasto per avanzare o tornare indietro rapidamente. La riproduzione viene avviata premendo PLAY/PAUSA.
3. Per salvare determinati brani, premere il tasto STOP. Premere poi PROG per passare nella modalità di salvataggio. Lo schermo LED lampeggia e mostra "P01". Selezionare il brano che si desidera salvare in posizione "P01" e premere di nuovo PROG. Per arrestare la modalità di salvataggio e iniziare la riproduzione dei brani salvati, premere PLAY/PAUSA ►►. Possono essere salvati fino a 20 brani.

USB/SD

1. Premere MODE e selezionare "USB" o "SD". Dopo aver attivato la modalità desiderata, lo schermo mostra il numero di cartelle sul supporto esterno e poi il numero di brani nella cartella. La riproduzione del primo brano viene avviata automaticamente.
2. Premere F+/-10 per selezionare il brano desiderato.
3. Premere una volta REPEAT sul telecomando per ripetere in loop un determinato brano. L'indicazione di ripetizione lampeggia nella metà sinistra superiore dello schermo LCD. Premere di nuovo REPEAT per ripetere tutti i brani della cartella selezionata. Lo schermo LCD mostra nella metà sinistra superiore "REP FOLDER". Se si preme di nuovo REPEAT, vengono ripetuti tutti i brani sul supporto esterno e scompare l'indicazione sullo schermo. Premere di nuovo REPEAT per terminare la funzione di ripetizione.
4. Per la riproduzione casuale, premere REPEAT fino a quando sullo schermo compare "RAN" nella metà inferiore.
5. Per salvare brani selezionati, premere prima STOP per interrompere la riproduzione. Premere PROG per raggiungere la modalità di salvataggio. Lo schermo lampeggia e mostra "P01". Selezionare il brano che si desidera salvare e premere di nuovo PROG. Premere ►► per terminare la modalità di salvataggio e iniziare la riproduzione dei brani salvati finora.

AUX

1. Collegare il connettore del cavo AUX-IN incluso in consegna alla connessione AUX-IN del dispositivo. Il jukebox passa automaticamente in modalità AUX-IN. Lo schermo mostra "AUX".
2. Utilizzare gli elementi di controllo della fonte audio.

ILLUMINAZIONE LED

Con il tasto LIGHT è possibile accendere e spegnere l'illuminazione LED. Sul retro del dispositivo c'è un interruttore per gestire il colore. Se si sposta l'interruttore su "Play", i colori cambiano gradualmente. Se si mette l'interruttore su "Hold", viene mantenuto il colore attuale.

Prerequisiti per la riproduzione di file MP3/WMA **Requisitos del archivo de música MP3/WMA.**

La compatibilità di file MP3/WMA è limitata in questo modo:

- Frequenza: 32-48 kHz
- Bitrate: 32-320 kbps, 40-192 kbs (WMA)
- Quantità massima di file: fino a 999
- Quantità massima di cartelle: fino a 99
- Formato file: .mp3 o .wma

Supporti USB o schede SD compatibili:

- Supporti USB: supporta USB 2.0 o USB 2.1
- Sistema file: FAT 16/32 (sistemi di file NTFS non sono supportati)
- Quantità massima di file: fino a 999
- HDD esterni, dispositivi di lettura schede e dispositivo bloccati non sono supportati.

CORREZIONE DEGLI ERRORI

Se dovessero comparire problemi con il dispositivo, consultare la tabella seguente, prima di contattare il servizio di assistenza ai clienti.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
----------	-----------------	---------------------

Modo FM		
Nessuna ricezione radio.	<ul style="list-style-type: none"> Non è stata selezionata la modalità FM. Non sono state selezionate emittenti. Il cavo AUX è inserito nell'ingresso AUX-IN. Il volume è troppo basso. 	Selezionare "FM" con il tasto MODE. Selezionare un'emittente con ◀▶/ ▶▶. Staccare il cavo e cambiare modalità. Premere VOL+ per alzare il volume.
Il dispositivo gracchia.	Non c'è ricezione radio.	Spostare il dispositivo.
Modalità CD		
Il disco non viene riprodotto o salta.	Il CD è stato inserito al contrario.	Inserire il CD nel vano con il lato scritto verso l'alto.
	Il CD è sporco.	Pulire il CD.
Il dispositivo non funziona.	Spegnere il dispositivo.	Riaccendere il dispositivo.

Generale		
Non è possibile riprodurre i brani salvati.	Premere STOP.	Salvare i brani da ascoltare.
Forte rumore e ronzio.	Una TV o un VCR si trovano vicino al dispositivo.	Posizionare il jukebox lontano da altri dispositivi elettronici.

SMALTIMENTO



Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione segnala che questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali e devono essere portati a un punto di raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclo e lo smaltimento di questi prodotti si ottengono presso l'amministrazione locale oppure il servizio di gestione dei rifiuti domestici.

Il prodotto contiene batterie. Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di batterie, non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Preghiamo di informarvi sulle regolamentazioni vigenti sullo smaltimento delle batterie. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela l'ambiente e la salute delle persone da conseguenze negative.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Il fabbricante, Chal-Tec GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Kentucky è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: use.berlin/10033772

